

El Ayuntamiento, sigue abriendo investigaciones...

AHORA, LE TOCA EL TURNO AL "RIUET"

Sobre posible vertido de aguas fecales



Gaspar Forteza, Delegado del Fomento de Turismo, tras los primeros 6 meses de gestión:

"HEMOS TRIPLICADO EL NUMERO DE SOCIOS".

"ES IRRISORIA LA CANTIDAD QUE NOS ASIGNA EL CONSELL"

(Entrevista en págs. centrales)

Por vacaciones del Batle Mas

JOAN RIERA, NUEVAMENTE AL FRENTE DE LA ALCALDIA DE MANACOR

Deportes

Presentación con buen pié:

Manacor, 3-Margaritense, 0

LA AFICION SALIO SATISFECHA

El Porto Cristo vapuleó al Villafranca (4-1)

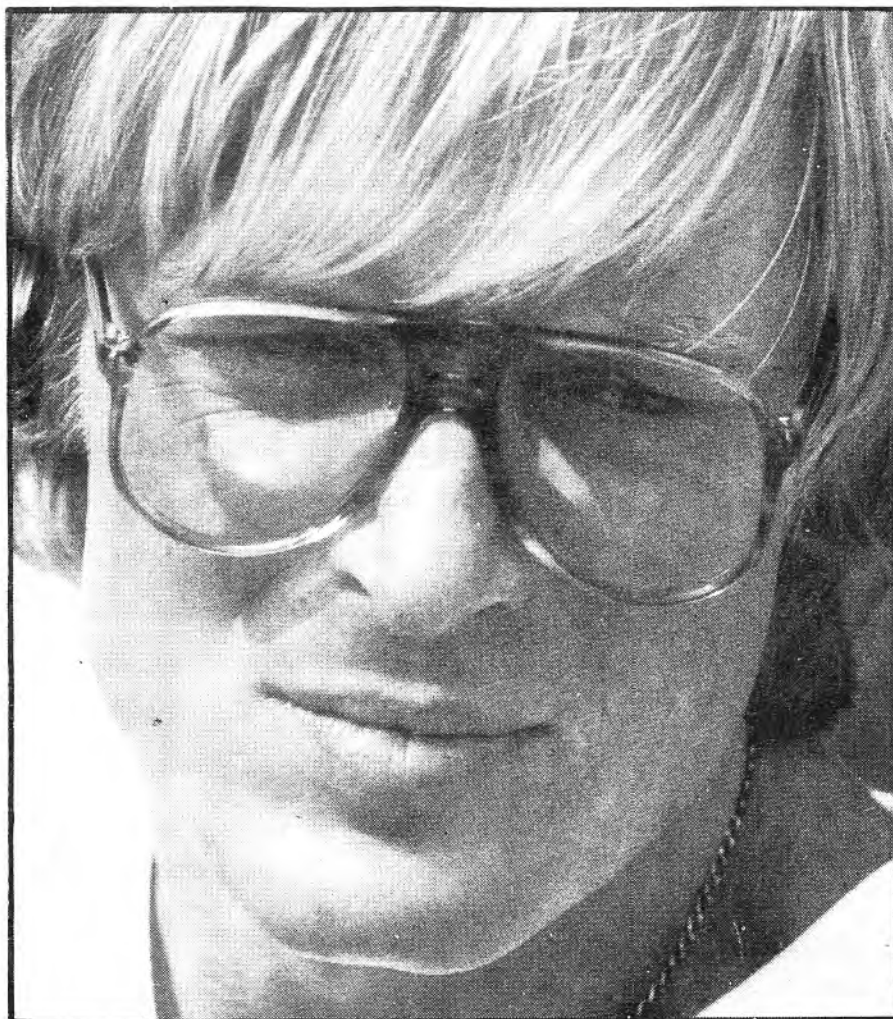
A partir del próximo día 9, y coincidiendo con el comienzo de las distintas ligas deportivas, aparecerá el primer número de

ESPORTIU
COMARCAL

La más viva actualidad, en el *semanario deportivo* que requería Manacor y Comarca.

¡Suscríbase!

¡Reserve el primer ejemplar!



Si padece frecuentemente
dolor de cabeza, puede ser
producido por un defecto vi-
sual. Hágase una revisión.
Es un consejo de:

TUGORES
OPTICO DIPLOMADO



C/ Conquistador, 8
(Pou Fondo)
Tel. 55 23 72
MANACOR

IMPRESO
En Offset Propio
REDACCION Y ADMINISTRACION
Plaza PP. Creus i Fontirroig, s/n
APARTADO 117 - MANACOR

DIRECTOR:

gina garcías

REDACTORES JEFE:

antoni tugores manresa

gabriel veny matamalas

COLABORADORES:

gabriel barceló

juan bonnín

juan capllonch

damià durán

ramón febrer

mateo flaquer

gaspar fuster veny

andreu genovart

gabriel gibel

gilo

llorenç morey

bernat nadal

sebastià nicolau

norat

juan p.

pau

alfonso puerto

sebastià riera fullana

martín saez

josep m. salom

scach

"sillín"

antoni sureda

sebastià sureda

"tiburón"

jaume santandreu

antoni llull martí

"pito"

gines hernandez

miguel capó

REDACTORES GRAFICOS:

miguel aguilo

martí busquets

lorente

jose luis

TALLERES:

jaime rosselló

JEFE PUBLICIDAD:

mateo llodrú llull

EDITORIAL

VAYA LUJOS !

No estábamos enterados nosotros de que la ciudad pudiera permitirse estos lujos. No sabíamos que, cuando aun no hace dos años que fueron elegidos democráticamente unos concejales que se habían presentado voluntariamente a los ciudadanos para ocupar estos puestos, ya no acudieran por dos veces consecutivas a ellos, para cumplir su función y su obligación de regidores de la ciudad.

Excepto uno de estos concejales, el resto no ha dado ninguna explicación de por qué no acudieron a la convocatoria de reunión de la comisión municipal permanente. Y ello es una osadía, a nuestro modo de entender las cosas, que merece una dura calificación.

¿Acaso estos regidores están cansados, desengañados? ¿Acaso hacía calor? ¿Acaso se fueron juntos a cazar, ahora que se ha abierto la veda? Da la impresión de que muy poca justificación van a tener estos regidores ante los ciudadanos que les votaron para excusar su inasistencia.

Porque Manacor no puede permitirse el lujo de que sus regidores "pasen" de su cargo. En primer lugar porque los ciudadanos no pueden dejar que los problemas concretos de la ciudad queden sin resolverse por problemas personales de algunos. En segundo lugar porque nadie tiene derecho a paralizar, por desidia, unas instituciones necesarias para la ciudad. En tercer lugar porque el mantenimiento de estas instituciones está costando dinero a la misma ciudad y nadie está en condiciones de echar el dinero por la borda.

Si la crisis de identidad de algunos de nuestros regidores es tal que no les permite asistir, en dos convocatorias seguidas a las reuniones a que se les requiere y con ello impiden que se celebren las permanentes y que el Ayuntamiento prosiga su fluir normal, no estaría de más que estos regidores fueran pensando en dimitir.

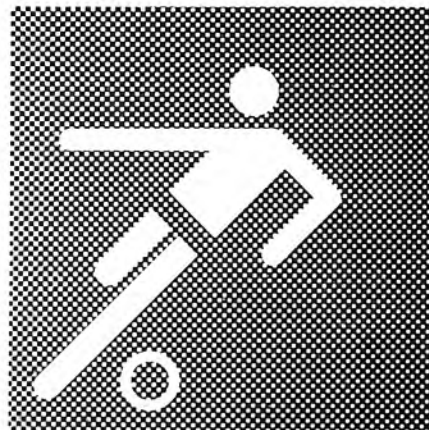
La recomendación puede parecer dura, pero no quedan más alternativas. O trabajar en el cargo o dimitir. Porque bastantes problemas hay pendientes como para andarse con perezas o dejadeces.

Nuestros regidores no pueden contagiarse del "pasotismo" que impera en unos sectores, de la despreocupación que campa en otros o del desengaño de otros. Porque los sectores ciudadanos que respiran así tienen dos disculpas: la primera que no se han comprometido ante nadie para resolver ningún problema colectivo. La segunda es que no son agentes directos del cierto desengaño que pueda cundir en el ambiente. Y ninguna de estas disculpas tienen los concejales que durante dos convocatorias seguidas, faltaron a su cita en el Ayuntamiento

FUTBOL

**CALZADO
BALONES
EQUIPAJES**

perelló
sa bassa
551401-551610



Crónica Municipal

Del 1 al 16 de septiembre, Llorenç Mas, de vacaciones

JOAN RIERA, DE NUEVO AL FRENTE DE LA ALCALDIA

Zonas Turísticas intenta que sean definidas sus competencias.

(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- Con cierto retraso con respecto a la mayoría de personalidades políticas de la práctica totalidad del país, el Batle manacorí, Llorenç Mas dará comienzo a sus vacaciones veraniegas el próximo día uno de septiembre y hasta el dieciséis, ambos inclusive. Durante este lapsus de tiempo, la máxima poltrona municipal será ocupada por el primer teniente de alcalde, el ucedista Joan Riera, quien ya tuvo el pasado año una experiencia de este tipo.

La única variante entre este período provisional de Joan Riera al frente del Ayuntamiento y la anterior ocasión —la del año pasado por estas mismas fechas— reside en que en esta ocasión Llorenç Mas ha dejado la presidencia del pleno ordinario de septiembre en ma-

nos del ucedista, lo que no ocurrió el pasado año, en que Riera se vió obligado, no obstante, y es de suponer que por necesidades de tipo indeterminado por nuestra parte, a convocar una sesión Plenaria de carácter extraordinario de no muy grato recuerdo. Recor-

remos que en aquella ocasión se registró un intento de boicot con pancartas del grupo socialista alusivas al alcalde accidental.

Esperemos que en esta ocasión las cosas sucedan de forma diferente.

Ah, y que quede constancia que lo relatado es a simple título de recuerdo y sin el más mínimo ánimo de señalar culpable alguno del desmadre que se organizó.

ZONAS TURISTICAS Y SUS COMPETENCIAS

En nuestra pasada edición y en la sección "Noticias", nos referíamos a cier-

to malestar existente en las filas de la Comisión Municipal de Zonas Turísticas debido a que, tras muchos meses de gestión del actual Consistorio, la citada comisión no tiene ni medianamente claro cuales son sus competencias.

Y lo que, en parte, viene a confirmar nuestra tesis, se refiere a una propuesta que parece ha presentado no sabemos si OIM o si la Comisión que preside Antoni Sansó, en el sentido de que sean definidas las competencias de la comisión referida. Si nuestras fuentes de información no nos fallan, la propuesta señalada será integrada en el pleno



GELATERIA

HELADOS GARCIA



Fórmulas valencianas y tecnología italiana hacen que nuestros productos, naturales, sean los protagonistas en sus ratos de ocio.

Para gozar del placer del helado artesano cien por cien natural y elaborado con los últimos adelantos tecnológicos.

Porque hacía falta un sitio así.



En el próximo pleno Antoni Sansó intentará que se aclaren las competencias de la comisión que preside.

ordinario de septiembre que, por lo menos en teoría, debe celebrarse en la noche del próximo miércoles.

LA PERMANENTE DEL PASADO MARTES

En esta ocasión se consiguió con creces el quorum que exige la legislación, por lo que no hubo problema alguno para el desarrollo de la sesión de la Permanente correspondiente al pasado martes, con un orden del día esencialmente administrativo y en absoluto atractivo. No hubo problemas para la aprobación del borrador del acta de la anterior sesión, ni disposiciones aparecidas en el Boletín Oficial de la Provincia que afectaran a nuestro Municipio. Se pasó, por tanto, al punto tercero relativo a peticiones de autorizaciones de obras a particulares, siendo aprobadas todas las presentadas excepto una referida a la construcción de dos pisos en la portocrisfeña calle Poniente.

TRES PROPUESTAS DE ZONAS TURISTICAS

Tres propuestas presentadas por la Comisión Municipal de Zonas Turísticas conformaban los tres últimos puntos del orden del día. La primera se refería a autorizar la ocupación de terrenos de uso público para muestras de "souvenirs" en Porto Cristo; la segunda acerca de autorizar la explotación de un servicio de barcas y botes —seis y dos, respectivamente— en la playa de s'Illot, durante el actual período estival —no viene con poco retraso la propuesta...!!—; refiriéndose la tercera y última propuesta a la adquisición de cinco cubos de basuras para colocar en distintos puntos de Porto Cristo, por un total de unas seis mil pesetas.

El beneplácito fue general.

REUNION DE MUNICIPIOS TURISTICOS

Y en temas de despacho Extraordinario, se dio cuenta de la invitación del Consell —Consellería de Turismo— al Ayuntamiento para participar en una reunión sobre temas turísticos a celebrar el próximo día tres de septiembre en el Hotel Bella Playa de Cala Ratjada, a la que se acordó asistir y en la que también estarán presentes representantes de los Ayuntamientos de Felanitx, San Lorenzo, Son Servera y Capdepera.

**JOVENT
JOVENT
blue jeans**

Avda. Salvador Juan, 69
Manacor (Mallorca)

TALLER DE PINTURA SA TAFAL

PINTURA EN: PERSIANAS - PUERTAS - MUEBLES -
INTERIORES Y EXTERIORES DE PISOS
TEÑIDO Y LACADO DE PUERTAS Y PERSIANAS
IMPREGNACION - XILADECOR ETC.
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Carretera Palma-Artá, Km. 49

Teléfono 55 15 69

MANACOR

**El Ayuntamiento, sigue
abriendo investigaciones...**

AHORA, LE TOCA EL TURNO AL "RIUET"

**Sobre posible vertido de aguas
fecales**

(De nuestra Redacción).— Hace más o menos un año este semanario denunció un grave problema que se acusaba en Porto Cristo y más concretamente en las aguas del popular "Riuet". En aquel reportaje se incluían imágenes de presuntos residuos fecales, provenientes, según rumores, de distintos yates anclados en aquellas aguas.

Aquel reportaje, realmente desalentador, no fue objeto de la oportuna reacción de los organismos pertinentes. No es raro, por tanto, que el problema persista actualmente, pues las imágenes que ofrecimos entonces podrían de nuevo fotografiarse, y quizás, corregidas y aumentadas.

La noticia no es, precisamente, que en la superficie de las aguas de "Es Riuet" puedan observarse lo que parecen excrementos orgánicos humanos, sino que, según noticias, todo parece indicar que el Ayuntamiento, a través de la comisión de Sanidad, se ha decidido a abrir una investigación en el sentido de cuál es la raíz de lo que cabe calificar —no es oficial— de auténtico y peligroso foco de infección.

Las últimas noticias que nos llegan a este respecto, apuntan que la investigación va encaminada hacia el vertido de las aguas residuales de algunos edificios de la zona.

Nada hay confirmado por el momento; esperemos no obstante, acontecimientos y celebremos el que por fin el Ayuntamiento haya decidido hacer algo en torno a tan peliagudo tema.

CINE GOYA

SABADO
9,30 Noche

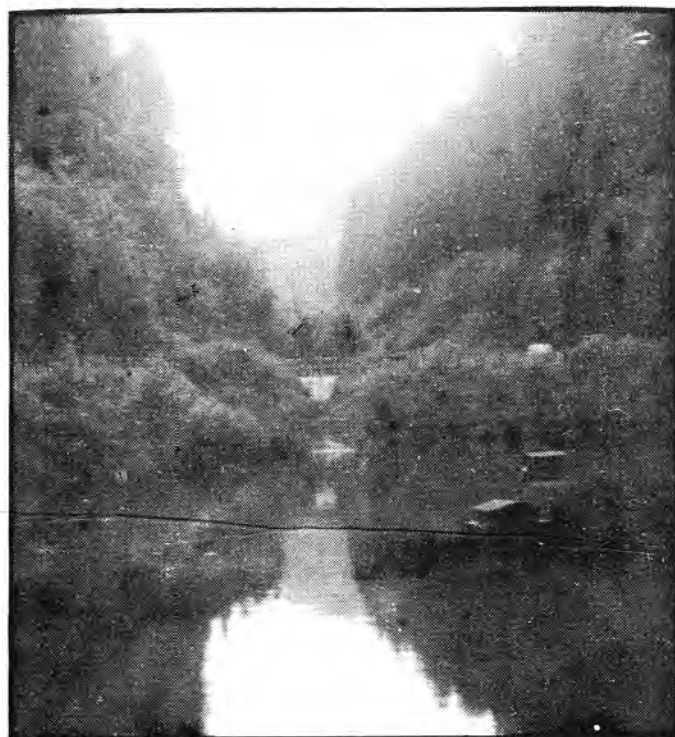
DOMINGO, DESDE LAS 3 SESION CONTINUA



Cercos Rotos
Richard Burton
Robert Mitchum

MEMORIAS Y APUNTES DE UN VIAJE (VII)

La diana volvió a ser pronto en la mañana del sábado, y una vez desayunado, nos dirigimos en autocar a la vecina ciudad de HAGEN, para efectuar una visita a un complejo, donde se hallan instalados, y en funcionamiento, una reproducción de una serie de antiguos oficios, como por ejemplo, la fabricación de campanas, limas, azadas, clavos, cuerda, cerveza, también una aserradora, una imprenta (donde los visitantes pudimos imprimir unas postales), una antigua posada, etc., etc., en conjunto, una mañana muy interesante. Por la tarde, hubo libertad, y llegada la noche y una vez cenado, hubo misa concelebrada, con acompañamiento de coro y, seguidamente, se tocó silencio (ya que la diana tenía que ser a las cuatro de la mañana) no sin antes, efectuar unos pequeños regalos a unos expedicionarios que habían celebrado su aniversario en el transcurso del viaje. Sólo un reducido número de expedicionarios (7) nos quedamos en pie y salimos de "marcha" (palabra en boga) a BOCHUM, con el fin de pasarnos la noche en vela. Allí hubo de todo, desde uno que paró a un taxi para que lo llevara a MANACOR, hasta otro que en el escaparate de una librería buscaba RONDAIES MALLORQUINES, en fin, una auténtica juerga. De regreso, en taxi, (600 ptas por 14 kms.) dimos una vuelta nocturna por DAHLHAUSEN y nos dirigimos luego a la residencia, en donde después de charlar un rato, procedimos a la humanitaria labor de tocar diana. Nadie se hizo esperar, y un cuarto de hora antes de lo previsto, estábamos todos al pie del cañon. Casi a punto de salir, ocurrió la escena más emotiva del viaje. La más joven de la expedición —11 años— había hecho sus migas con un chiquillo alemán, y el muchacho, a las cinco de la mañana había venido a despedirla, la escena fué realmente simpática, y hasta tuvo su tinte sentimental, fue algo que a los mayores nos llegó muy adentro. Salida seguidamente hacia DUSSELDORF en donde se llegó alrededor de las seis y media y casi de seguida la gran anécdota, uno de los expedicionarios se había dejado el pasaje en la residencia. Se hicieron gestiones, pero al ser un vuelo



charter, no tenía opción, o el pasaje o comprarse otro billete. Resultaba bastante más económico ir en taxi en busca del pasaje, y como había tiempo, se optó por este procedimiento.

Mientras tanto, el grupo más reducido, tomaba el avión, que, con escala en FRANKFURT, les llevaría a BARCELONA, desde donde en otro avión, tenían que dirigirse a PALMA, los demás teníamos que esperar hasta las doce horas. Sin más contratiempos, alrededor de las doce, salíamos hacia BARCELONA, en donde a nuestra llegada, coincidimos nuevamente con el resto de expedicionarios. Finalmente, alrededor de las siete de la tarde, tomamos rumbo hacia PALMA, para, seguidamente, seguir en autocar a MANACOR, en donde se llegó alrededor de las ocho y media, dando por finalizado el viaje, de nuevo, pudimos sacar una serie de conclusiones, por ejemplo, que ALEMANIA es muy limpia, ordenada, trabajadora, que los servicios públicos son más caros que en ESPAÑA, pero que están muchísimo mejor coordinados y son mejores que en ESPAÑA, ya que lo que tenemos no son servicios ni nada, que la vida está más cara, que en ALEMANIA se gana más, pero que el trabajador no puede hacer lo que hacemos en ESPAÑA de salir todos los días, en definitiva, que pobres y todo, en ESPAÑA vivimos mejor. FIN.

JIM

AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37
(Frente Ayuntamiento)
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

*Disponemos para vender de pisos en Manacor
Facilidades de Pago

*Se vende chalet a 1 Km. de Manacor

*Compara rústica de calidad, unas 15 cuarteradas

*Vendo casa con cochera en Porto Cristo

Compra-venta fincas rústicas-urbanas
Permutas - Traspasos

Préstamos con garantía hipotecaria
Rústicas - Urbanas Chalets - Apartamentos
Alquileres - Seguros, etc

ENERGIA SOLAR CATEL

PROJECTES INSTALACIONS
AIGUA SANITARI, CALEFACCIO
CLIMATITZACIONS DE
HIVERNADORS I PISCINES
ELECTRICITAT SOLAR

C/. Mossèn Alcover, 22
Tel. 55 09 87



Una secció
a cura
d'Antoni LLull Martí

Cultura a cullerades

DE LA VISITA PÚBLICA A LES COVES DEL DRAC, amics benvolguts, s'ha complert enguany el centenari. Entre les notícies recopilades per J. Llabrés Bernal (**Noticias y Relaciones Históricas de Mallorca**, tom V, pàg. 628), hi trobam la referent a la visita que feren a Manacor i a les Coves la Gran Duquessa de Toscana i el seu fill el famós Arxiduc Lluís Salvador d'Àustria, acompanyats del cavaller Sforza, l'enginyer bavarès F. Mill, qui aixecà un pla de la part de cavitat recorreguda, l'apoderat de l'Arxiduc don Francisco Manuel de los Herreros i altres persones molt distingides. Dia 23 de maig de l'any 1880 aquesta notable comitiva va recórrer les Coves, il·luminades amb 40 llums, i es declarà inaugurada la visita pública, i fixat en dos reals el preu de l'entrada. Un mes i dies més tard, el 26 de juny, el **Diario de Palma** donava la notícia de l'arribada a Ciutat de 23 socis de l'**Associació d'Excursions Catalana** venuts expressament a l'Illa per visitar les Coves. Destacava l'esmentat diari que **"si no todos, la mayor parte son de los llamados catalanistas, o sea aficionados al estudio de la lengua catalana"**, cosa que es veu que cridava molt l'atenció en aquella època.

PER A TRAGINAR OBJECTES FEIXUCS O VOLUMINOSOS que no podien ésser carregats a esquena de bístia, s'utilitzaren a Mallorca fins a finals del segle XVIII unes postissades sense rodes damunt les que se subjectava la càrrega i que eren arrossegades sobre el paviment per una o dues mules que

les estiraven. Segons mossèn Antoni Pons (**Antiguas Historias**, pàgs. 25 i segts.), pel juliol de l'any 1795 es feren a Ciutat les proves d'un carro de quatre rodes que es va declarar d'ús obligatori en lloc dels bastiments sense rodes, mesura que trobà una forta oposició de part dels traginers, que al·legaven que amb el nou sistema no tan sols s'espinyarien mes els carrers, sinó que amb els bots de les rodes es farien malbé les mercaderies i es farien costerutables perills a les persones i a les bèsties. L'experiència va mostrar ben aviat que tals temors havien estat absurdament ponderats i que els avantatges del transport amb rodes superaven els inconvenients que pogués tenir el rodatge dels nous vehicles pels antics carrers amb paviment de pedres. A poc a poc s'anaren introduint també els carros dins la pagesia, perfeccionats amb rodes de llanta metàl·lica, cosa que donà un gran impuls al tràfic de mercaderies entre la Ciutat i els pobles.

ELS ESQUIROLS són aquests simpàtics i bellugadissos animalons als que en castellà diuen **ardillas**. Però l'**ESQUIROL** és també el nom popular d'un poblet de devers 2.000 habitants conegut oficialment per Santa Maria del Corcó, a 17 quilòmetres de Vic. Conten que durant la segona meitat del passat segle, a la vila de Manlleu el teixidors treballaven cadascú a casa seva, per compte dels fabricants, i que quan aquests muntaren les primeres fàbriques no hi volgueren anar. Davant aquesta situació, els industrials contractaren teixidors del sudit poblet, que consentiren anar-hi, provocant la indignació dels manlleuencs que els insultaven tractant-los, despectivament, d'**esquirols**. L'aplicació d'aquest mot als trenca-vagues aviat es va generalitzar, fins al punt de passar també al castellà. L'anècdota, emperò, no està rigorosament provada, i el gran mestre de filòlegs Joan Coromines no es mostra gens convençut de la seva autenticitat, opinant més tost que el mot **esquirol** aplicat a l'obrer que treballa mentre els altres fan vaga pot ésser degut a que els esquirols són molt inquietos i es mouen molt, però semblen molt poc constants en un quefer i canvien de lloc i d'ocupació amb molta freqüència.

L'ÚS DE **"TENIR" PER "HAVER"** en locucions que expressen una obligació, és un greu castellanisme, molt estès, al que cal que posem una atenció molt més grossa de la que normalment li és estat dedicada. No tan sols el trobam, i de cada dia més, en la llengua col·loquial, sinó també als textos d'articles o narracions que publiquen els diaris o altres periòdics, en els que no hi ha posat mà cap corrector d'estil. Sobre tot a la premsa illenca hi troban sovint construccions tan incorrectes, calcades de la llengua forastera, com **"tenir a ésser"** per **he d'anar**; **"ens tendrem que conformar"** per **ens haurem de conformar**; **"té que fer moltes coses"** per **ha de fer moltes coses**. En molts de casos es pot substituir la construcció **haver de** pels temps corresponents del verb **caidre**: **hem d'anar alerta** : **cal que anem alerta**; **ho hem de fer**, o **s'ha de fer** : **cal fer-ho**. No obstant això, l'ús de **tenir** com a auxiliar per a formar amb un infinitiu la veu obligativa, pot ésser acceptable en alguns casos, però no amb la conjunció **que**, sinó amb les preposicions **a** o **de**, i gairebé únicament amb la segona: **¿Què tenc de fer per tenir-vos content?**. I per acabar, no oblideu tampoc que és preferible el conjunt **tenir (o no tenir) res a fer (a dir, a veure, etc)**, al correntment —i incorrectament— usat **"tenir (o no tenir) res que fer"**. En resum: procurau fugir del **"tenir que"**, no admès per la gramàtica normativa i que tampoc trobareu en els textos dialectals del nostre mossèn Alcover i altres bons escriptors de la seva època.

SOL - CALAS

VENTA DE PARCELAS
EN ZONA RESIDENCIAL
CON LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

AGUA, ALCANTARILLADO,
ALUMBRADO PUBLICO,
ELECTRICIDAD,
TELEFONO, CALLES Y ACERAS
TODO COMPLETAMENTE
TERMINADO

FACILIDADES DE PAGO

Tel. 57 30 15

CALAS DE MALLORCA

CASA TORRADOR

Las mejores Carnes a la BRASA.

C. Vinça de Mar 15
Tel 567856. Mollor

EL JOC DE LES SENTENCIES

Jaume Santandreu



1.- A voltes la "caritat" és com la gran dama que, quan li beses la mà, et talla els llavis amb els diamants del seu anell.

2.- Als qui peguen foc a Mallorca els haurien de caure els cremallons dins. . . els calçons.

3.- No hi ha com no recordar-te'n de qui és per tractar-lo bé.

4.- No és la mateixa cosa ser senzill que fer "senzillades".

5.- Per no passar pena pels doblers o se n'han de tenir molts o no se n'ha de tenir cap.

6.- Estic amb tu, moralista de cafè, quan sentències: "Només mancaria que amb el cos, sense fer mal, no passàs tot el gust que pugui".

7.- Després de tants de desenganys, no cal que em trobi amb el miracle: Tanmateix no hi creuria.

8.- No dic que siguem millors o pitjors, només dic que som diferents.

9.- El perdre l'amistat només es pot arriscar per augmentar-la.

10.- Només hauria d'estar permès que es despullassin les qui tenen qualche cosa que mostrar.

11.- Roba'm tot el que tenc, però no em facis tudar ni una sola llàgrima.

12.- Hi ha una diferència bàsica entre el revolucionari i el modern: El revolucionari va a les rels, el modernós a les formes.

13.- Sembla que el xinessos coneixien molt dels nostre homes de carrera quan esculpiren aquesta sentència: "Un ase no deixa de ser-ho perquè el dediquin a traginar llibres".

14.- Infants, no tingueu pressa per ser grans: Us sobrarà temps per ser desgraciats.

15.- Mentre et duri la ràbia, senyal que l'amor no és mort.

NECROLOGICAS



El martes de la pasada semana, día 19, habiendo recibido los Santos Sacramentos, entregó su alma al Creador, a la edad de 87 años, TOMAS FULLANA RIERA, del Bar Ca'n Andreu.

A sus apenados hijos, Andrés, Antonia y Antonio Fullana Pastor; hijas políticas, hermana, nietos, bisnietos, hnas. políticas, sobrinos y demás familia, les expresamos nuestra condolencia.

A la lóneva edad de 95 años, se durmió en la paz del Señor, el miércoles día 20, MARIA MORA FLUXA (a) "Na Bassa".

Testimoniamos a sus desconsolados hijos Guillermo, Catalina y Juana; hermanos, nietos, sobrinos y demás allegados, nuestro más sentido pésame.

El pasado viernes, por la tarde, falleció en nuestra ciudad, a la edad de 76 años, ROSA BRUNET BERNAT.

Reciba su afligida hija María Mestre Bernat; hijo político Andrés Sbert; nietos, hermanos, hnos. políticos y demás parientes, nuestra más viva condolencia.

SOCIAL

SEBASTIA LLITERAS SE DESPEDEIX

Després d'haver estat entre nosaltres durant uns quants anys, Sebastià Lliteras acaba d'esser destinat a la Ciutat de Palma.

Sebastià Lliteras, bastant conegut a Manacor i comarca pel seu càrrec d'interventor de la Banca Catalana, ens prega que el despediguem del poble en general i de tots aquells amics dels quals no ha tingut l'oportunitat de fer-ho personalment.

Ens ha recalcat que expressem la seva gratitud a Manacor pel respecte i atencions que li tengué, i que des del nou emplaçament queda igualment a la nostra disposició com a company i professional.

USTED DIRA...

SOBRE UN COTO EN SON MACIA

El pasado sábado salía del pueblo con la intención de practicar el deporte de la caza, del que podemos disfrutar en este tiempo, o sea, el llamado de media veda. Antes de llegar a Son Macià, yendo hacia Ca'nas de Mallorca, desde Manacor, tomé a mano izquierda a la altura de Son Macià, y, enseguida, me encontré con un nuevo vedado con tabletas de las llamadas pequeñas, sin que llegase a alcanzar ninguna de las llamadas grandes, en las cuales existe el núm. del coto. Delante este caso, desearía que por parte de los promotores o de las autoridades competentes, me diesen una explicación a través de la prensa, ya que me supongo no seré el único interesado, les saludo atentamente,

UN CAZADOR

ELS DOBLERS

UNA SECCION SOBRE ECONOMIA, CUIDA DE ELLA: AGER.



NUESTRA PATRIA, ESPAÑA

Nota: Ruego a mis amables lectores que sepan disculparme. Esta semana no se tratarán en esta sección temas o noticias sobre economía y trabajo. A requerimiento de varias personas —lectores de esta sección—, que me han pedido un artículo sobre nuestra patria española, me aplico a ello, con la esperanza de que lo escrito merezca la aprobación de, por lo menos, la mayoría. Gracias por su amabilidad.

Continuamente se oye hablar de la crisis que está atravesando España. Sin embargo, siempre las conversaciones giran en torno a la economía, el paro, el orden público, el terrorismo, la delincuencia común, la seguridad ciudadana, el problema energético, el modelo de Estado, etc. Todo lo enumerado es importante, pero se olvida frecuentemente uno los graves problemas que tiene planteado nuestra patria, tal como la gravísima crisis de identidad nacional y de toma de conciencia patria por la que atraviesa gran parte del pueblo español.

Es incontestable que estamos asistiendo a una preocupante disminución de los sentimientos patrios. Las causas de ello pueden atribuirse a varios condicionamientos. Por ejemplo, la labor de zapa revolucionaria que actúa impunemente. Pero, también en nuestra Constitución puede encontrarse el término "nacionalidades" que puede actuar como efecto desintegrador. Tal precepto nos da a entender a una España como un Estado integrado por varias "naciones", y que siguiendo la tesis de Mancini —inventor de la teoría de las "nacionalidades"— cualquiera de esas "naciones" demanda para sí su propio Estado y su derecho a construir su propia patria. Nos encontramos, entonces, con una confusión inadmisible de españoles, a los que se le reconoce la posesión de varias patrias, la española en general, y la suya, territorial, en particular, como es el caso de los catalanes, vascos, gallegos. . . y que ya se está pidiendo para los andaluces, castellano-leoneses, canarios, etc.

La primera pregunta que se nos ocurre es la siguiente: ¿Puede ser positiva esta acumulación de patrias para el progreso y grandeza del pueblo español? Rotunda y sinceramente, entendemos que no. Desde cualquier óptica, especialmente la de la Defensa Nacional, desde la de la solidaridad nacional, desde la inteligente armonización del esfuerzo ciudadano, parece demencial y suicida la proliferación y superposición de patrias. Debemos tener en cuenta que el camino de la exaltación de las patrias "particulares" ya ha comenzado, y no precisamente con mero folklorismo, sino con tintes más peligrosos y preocupantes. He tenido ocasión de presenciar en Vascongadas —y durante varios años— la celebración del "Aberrí Eguna" (Día de la Patria Vasca) y asombra el oír los gritos que se pronuncian contra España y sus instituciones más sagradas. Recientemente —el pasado 25 de julio— en la celebración del "Día de la Patria Gallega", el Sr. Telesforo Monzón ofreció la posibilidad de intercambiar Embajadas entre Vasconia y Galicia. La enumeración de datos y hechos podría resultar interminable.

Es preciso preguntarse, ¿qué es, en definitiva, la Patria? El Diccionario de la Real Academia de la Lengua Española, dice lo siguiente: "Nación propia nuestra, con la suma de cosas materiales e inmateriales, pasadas, presentes y futuras, que cultivan la amorosa adhesión de los patriotas". A los patriotas, se les define de la siguiente manera: "Las personas que tienen amor a su Patria y procuran todo su bien". Entonces resulta meridianamente claro que si a cualquier región española se le reconoce el carácter de "nación", nada hay que impida —de acuerdo con lo contemplado en el Diccionario— para que la misma sea una auténtica patria para el natural de ella. Y ahora, surge la duda: ¿previeron los responsables de la inclusión del término "nacionalidades" en nuestra Constitución el "callejón sin salida" al que nos ha llevado su falta de prudencia política, o bien lo hicieron conscientes de todo lo que ello conllevaba?

Como dice el profesor Blanco Ande, la idea de la Patria es trascendente para la Defensa Nacional, que nos incumbe a todos y no sólo a las Fuerzas Armadas. Pero, ¿cómo se va a articular una eficaz política de defensa de la Patria, si resulta que hay más de una? Con la aceptación —explícita o implícita— de la pluralidad de patrias, el español de a pie tendrá que preguntarse: ¿Cuál de ellas es más importante? ¿A cuál de ellas habrá que defender primero y contra cual de las otras? Para nosotros, y desde el punto de vista de la ciencia política, la Patria, lo mismo que la soberanía, son indivisibles. Entonces, ¿por qué, de una vez por todas, no se termina con este juego peligroso que intenta "partir" la Patria, o, al menos, siembra la confusión?

Para mí, la Patria es la Nación hecha sentimiento. La Nación se convierte en Patria cuando el nacional vibra con su recuerdo y el espíritu de lo nacional se personaliza y toma cuerpo en cada individuo. Lo nacional trasciende en sentimiento patrio cuando el individuo está dispuesto a dar su vida por su Nación. Mientras la Nación es el cuerpo de la colectividad, la Patria es el alma y el espíritu del pueblo.

Lo lamentable del caso es que en 1980 y en España haya que hablar todavía de la Unidad de la Nación y de la Patria, como si fueran valores que hubiera que poner en duda, cuando prestigiosos profesores de ciencia política, foráneos, han sostenido que las ideas de Patria, Nación y Estado están nitidamente sintetizadas en España, Francia e Inglaterra, países que primero afirmaron su nacionalidad en el mundo.

A Sócrates le asistía completamente la razón cuando dijo: "La Patria es más digna de respeto que una madre y que todos los parientes juntos, supuesto que ella abraza todo lo que la naturaleza tiene de estimable y sagrado". Lord Byron afirmaba que "el que no ama a su Patria no puede amar nada", coincidiendo con Napoleón, el cual creía que "la primera virtud es la devoción a la Patria".

100 Ptas. 4 Carnets en negro

FOTOS COLOR DE TODAS CLASES

FOTO LORENTE — En el Palau

**VENDO
CASA EN S'ILLOT**

5 HABITACIONES
SALON-COMEDOR CON CHIMENEA
OBRA NUEVA Y EN CONDICIONES PARA
SER HABITADA EN VERANO E INVIERNO
FACILIDADES

Informes: En esta Redacción

Calas de Mallorca

Copa Calas de Tennis

CONFIRMADO: 120.000 PTAS. EN METALICO PARA LA CATEGORIA A

Como avanzábamos en ediciones anteriores, los organizadores de la COPA CALAS DE TENIS, tenían la intención de dotarla de unos premios en metálico que la convirtieran en una de las competiciones líderes de la isla sobre pistas descubiertas de superficie dura. Hoy ya podemos confirmar la cuantía de los premios, que son más altos de lo que esperábamos; para el primer clasificado de la categoría A la dotación que recibirá en metálico junto al tradicional trofeo es la bonita suma de \$ 1000 (unas 70.000 ptas. aprox.), para el segundo clasificado \$ 500 (35.000 ptas.) y \$ 200 y \$ 100 para los tercero y cuarto, respectivamente. No podemos dudar que estas cifras harán concentrar en Calas a las mejores raquetas de nuestra isla, para participar en esta COPA

CALAS que sus organizadores nos anunciar se celebrará del 19 al 28 de septiembre.

Las categorías B, dobles y femenino mantendrán su acostumbrado trofeo, al que, además, se está estudiando la posibilidad de añadir unos valiosos premios que a aun no siendo en metálico, den gran aliciente a la participación.

En próximas ediciones ampliaremos información para los aficionados y posibles participantes de esta COPA CALAS, que promete ser concurrida y de las que crean afición.

FIESTAS

Puestos en contacto con la Comisión de Festejos, damos un pequeño avance del programa de fiestas, que como ya anunciábamos, se celebrarán del

diez al catorce de septiembre.

Para la exposición de pintura se cuenta ya con la participación de Alfonso Puerto y Adolfo Peñañiel, conocidas paletas manacorrenses, así como la aportación de algunos valores locales.

Las Rondallas d'en Pere Pujol han sido ya contratadas para animar el desfile de comparsas, que se espera supere ediciones anteriores. Los grupos musicales que amenizarán la verbena, con la elección de misas, serán SANTAFE y TRANSILVANIA, asimismo se ha añadido al programa inicial una noche flamenca por el popular Adolfo el Sevillano y su grupo, que actuarán el miércoles día 11.

Tras el éxito obtenido el pasado año con la velada lírica, se ha programado pa-

ra el día 14 noche, una Gala Musical con la participación entre otros de la Capella de Manacor, la Banda Municipal de Música y cantantes líricos aun sin determinar.

CAMPEONATO DE MUS

La pasada semana se celebró en un Hotel de la zona un campeonato de mus, juego de naipes con una cierta similitud a nuestro "truc", original del norte de España y con una gran divulgación en toda la península. Entre las parejas inscritas quedaron finalistas las formadas por Luis Hoz y Evagrio Sánchez (pareja local que se hizo con el campeonato el pasado año) y Joaquín Varea y Michel Larburu, esta última pareja se alzó con el triunfo tras un apretado 3-2. Enhorabuena para los campeones.

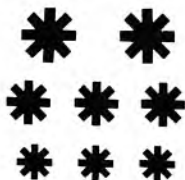
ELECTRODOMESTICS

"ES MERCAT"

PLAZA RAMON LLULL, 12 - MANACOR

AL HACER SU COMPRA EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO POR VALOR DE 3.000 PTAS. O MAS, LE HACEMOS ENTREGA DE UN CHEQUE CON CUATRO NUMEROS.

SI COINCIDE CON LAS CUATRO ULTIMAS CIFRAS DE LA LOTERIA NACIONAL DE FINAL DE MES, LE ABONAREMOS 5.000 PTAS. POR CHEQUE.



Electrodomésticos Es Mercat

Plaza Ramón Llull, 12

Teléfono 55 01 55 - Manacor

N.º 5876

Pagará al portador un obsequio por Cinco Mil Pesetas si el número arriba indicado coincide con las cuatro últimas cifras del Primer Premio de la Lotería Nacional del día de la fecha.

Manacor, a 26 de Julio de 1980

Son Macià

EL TAN TRAIDO TEMA DE LAS BASURAS: DEL PRINCIPIO AL FINAL

Una vez dado por finalizado el affaire "El vertedero de basuras", y dejando de lado todos los comentarios, que los ha habido, unos con la mejor voluntad, otros con falta de información y unos terceros en plan electoral para las próximas elecciones, pero todos ellos muy respetables, haremos un poco de historia, de los distintos pasos seguidos.

OFERTA DE UN PARTICULAR EN RELACION AL VERTEDERO DE BASURAS

Escrito de Don Pedro Sureda Adrover: "Soy propietario de la finca rústica denominada Es Serralt, que corresponde a las parcelas núm. 138, 139 y 140 del polígono 33 del plano del Catastro del término Municipal de Manacor.

1.- Ofrezco en arrendamiento por dos años prorrogables un año más, al Ilmo. Ayuntamiento de Manacor, una parcela de 5.000 m², emplazados dentro de la parcela 138 del polígono 33, para que si lo considera oportuno para vertedero de basuras, lo acepte con las condiciones siguientes:

a) La parcela que se ofrece tiene 103 m. y una profundidad de 75 m.l. con un fondo de 60 m.

b) El Ayuntamiento podrá realizar el movimiento de tierras necesario, sin sacarlas de la parcela, según las necesidades del vertido para cubrir la basura.

c) El Ayuntamiento deberá proceder al vallado de la parcela con un murete de 0,80 m. de alto y 0,20 de grosor sobre cimentación, y colocación de una malla metálica tipo "gallinero" de 1,50 m. de alto. . .

Pide:

1.- Por el arrendamiento de la parcela la cantidad de 25.000 ptas anuales.

2.- En caso que interese un tercer año de arrendamiento, éste deberá ser de 32.500 ptas.

3.- Exige la condición de este ofrecimiento de que la basura se cubra periódicamente con las tierras removidas para evitar el mal olor.

4.- Al término de los tres años quedaría concluido el contrato de arrendamiento en todas sus partes, quedando en la finca y propiedad del ofertante todas y cada una de las obras que allí se hubiesen realizado"

PLENO DE DIA 2 DE JULIO

Acuerdo:

"... Se acuerda aceptar el ofrecimiento de D. Pedro Sureda Adrover con las condiciones expuestas por el mismo, ampliadas a que se comprometa el aporte de la tierra necesaria y que la vigencia del contrato sea considerada a partir del primer día del uso de la parcela como vertedero. . ."

CONTESTA AL AYUNTAMIENTO POR PARTE DEL SR. SUREDA ADROVER

Al Ilmo. Ayuntamiento de Manacor:

Recibida notificación del acuerdo tomado por este Ayuntamiento por el que se acepta en fecha 2 de julio de 1980 mi oferta presentada anteriormente de la finca rústica denominada Es Serralt para uso de vertedero de basuras, vengo a manifestar que no estado de acuerdo con las condiciones del acuerdo tomado por el Ayuntamiento en cuanto a la fecha que se indica para el inicio del contrato de alquiler, renuncié al mismo por falta de certeza del comienzo de dicho contrato y de la cantidad de tierra que debería aportar para el control del vertedero".

CARTA DE UN GRUPO DE VECINOS DE SON MACIÀ AL ALCALDE DE MANACOR

"Somos un grupo de vecinos de Son Macià (Manacor), que enterados de que en el Pleno del pasado dos de julio fue aprobado a propuesta de Pedro Sureda Adrover, alquilar unos terrenos a dicho señor para dedicarlos a vertedero de basuras. Como sea que consideramos que en un asunto de interés público por la innumerables consecuencias que acarrea no se puede aprobar sin una información pública, expresamos:

1.- Nuestro más enérgico rechazo a dicho vertedero por las causas que se enumeran a continuación, entre otras:

a) Su ubicación en una zona que, aunque agrícola, se encuentra muy poblada, con las consecuentes molestias para sus vecinos.

b) La falta de garantía en que no se producirá una degradación del suelo y la contaminación de aguas subterráneas, en

unos terrenos muy permeables donde abundan los pozos.

c) El notable incremento que se producirá entre la población de ratas, que repercutirá en los daños económicos que producen y los riesgos sanitarios en que se incurriría.

d) La proximidad al pueblo, a menos de un kilómetro, por la zona en que está situada la escuela.

e) Por estar lindado a una carretera turística como es la de Son Macià a Calas de Mallorca, con la triste imagen que ofrecemos.

2.- Exigimos del Consistorio reconsidere su decisión en contra de los intereses del un pueblo y por tanto solicitamos no se lleve a la práctica dicho vertedero, que aunque aprobado con el voto favorable del concejal delegado de Son Macià, no cuenta con el apoyo de muchos de los habitantes del pueblo que no quieren vivir rodeados de basura.

Y para que conste, firmamos la presente en Son Macià a diez y seis de julio de mil novecientos ochenta".

EL PASADO VIERNES, LA COMISION DE FIRMANTES ES RECIBIDA EN EL AYUNTAMIENTO POR EL ALCALDE Y LOS CONCEJALES SUREDA MORA Y SUREDA VAQUER, EXPLICANDOLES QUE EL ASUNTO DE LAS BASURAS ESTABA SOLUCIONADO ANTES QUE ELLOS ENVIARAN LA CARTA EN EL AYUNTAMIENTO.



"Festes passades, coques menjades. . . la setmana qui ve publicarem el balanç econòmic de les Festes".

NUMERO DEL RELLOTGE (EL RECORDAM) 0718

ESCUELA PERE GARAU

EVALUACION ORDINARIA DE SEPTIEMBRE

Las pruebas correspondientes a la evaluación extraordinaria de septiembre, tendrán lugar los días 4 y 5 de septiembre, en sesiones de mañana y tarde, de acuerdo con el horario de exámenes que está expuesto en la Escuela.

MATRICULA PARA EL CURSO 1980-81

El Claústro de Profesores de la Escuela "Mestre Pere Garau" de Son Macià, comunica a los padres y alumnos interesados en matricularse en este Centro, que podrán matricularse los días 10 y 11 de septiembre de 10,30 a 13 de la mañana.

BALONCESTO

EL I TROFEO FIESTAS DE SON MACIÀ PARA EL C.B. SON MACIÀ

El pasado domingo, día 17 de agosto, y dentro de las Fiestas de Son Macià, se disputó el I TROFEO FIESTAS DE SON MACIÀ, de baloncesto entre los equipos C.B. Destilerías Valls, de Felanitx y el C.B. Son Macià. El partido fue muy disputado desde el principio, con varias alternativas en el marcador, llegando al final de la primera parte con ventaja de dos puntos, 14 a 12, para el Destilerías; después del descanso reacciona el Son Macià y domina en el marcador, llegando al final con victoria del Son Macià por 28 a 25. Nuestra enhorabuena a los chicos de Antonio Vaquer y que este triunfo les sirva de estímulo para próximas competiciones.

ALINEACIONES: C.B. Destilerías Valls.- Martínez, Pérez, Fontanet, Adrover, Julià, Mesquida, Caldentey y Covas. C.B. Son Macià: Muñoz, Llinàs, Fullana, Pascual, Vaquer, Durán, Ferrer y Pol. Arbitro: Sr. Andrés Riera, que estuvo bien.

NOTA

Dentro de las Fiestas de San Agustín de Felanitx, el C. B. Son Macià, se desplazará a Felanitx para devolver la visita al Destilerías. Suerte.

LA VOZ DE CALA MURADA

DEPORTES

Durante las pasadas fiestas se celebraron algunas manifestaciones deportivas de las que damos sus resultados:

Marathón Hombres: 1.- Wolf Lubcke, 2.- Sebastián Casas, 3.- Juan Galmés.

Marathón Damas: 1.- Micaela Ballester, 2.- Ise-lin Kiost, 3.- Marta Lastra.

Hay que destacar, en la carrera masculina, el desfallecimiento sufrido por el súbdito belga Eric Van Os, cuando faltaban 300 metros para llegar a la meta. Este corredor llevaba una enorme ventaja sobre los demás corredores, pero a causa del esfuerzo realizado no pudo continuar y tuvo que retirarse. Fue necesaria la intervención de los médicos presentes para su reanimación así como el suministro de oxígeno. Su recupe-

ración fue rápida y nos dijo que el año próximo volvería para ganar.

En las diferentes pruebas pedestres que se celebraron para niños y niñas, hasta 14 años, y debido a la cantidad de ellas, diremos únicamente que el número de participantes fue superior a los cien y que todos estos niños y niñas demostraron unas ganas y una deportividad que para sí querían muchos adultos.

Para finalizar añadiremos que se celebró un torneo cuadrangular de voleibol y que el resultado final fue el siguiente: 1.- España, 2.- Alemania, 3.- Semo-la, 4.- Bélgica.

AYUNTAMIENTO

Como dice el refrán, "vale más tarde que nunca". El pasado día 12 del presente mes, la comisión

permanente del Ayuntamiento, decidió conceder una subvención de 40.000 pesetas para las fiestas de Cala Murada, con lo cual ayuda a paliar en buena medida, aunque no en su totalidad el déficit de las mismas.

PREGUNTAS SIN RESPUESTA

Poco a poco vamos obteniendo respuestas a las preguntas que vamos formulado. El Sr. Sansó nos comunicó que asistiría personalmente a la Asamblea General Ordinaria de la Asociación, contestando así a la pregunta que le hacíamos en ediciones anteriores.

Esta semana nosotros preguntamos:

—¿Quién se encarga de controlar a los empleados de la Asociación?

—¿Por qué se ha quitado el censo de los miembros de la Asociación?

—¿A qué conclusiones llegó el Sr. Fuster en la pasada entrevista que sostuvo con el Sr. Alcalde?

—¿Cuándo sabremos lo que se recauda en Cala Murada en concepto de los múltiples impuestos que pagamos y que tanto por ciento debe repercutir en mejoras en nuestra Urbanización?

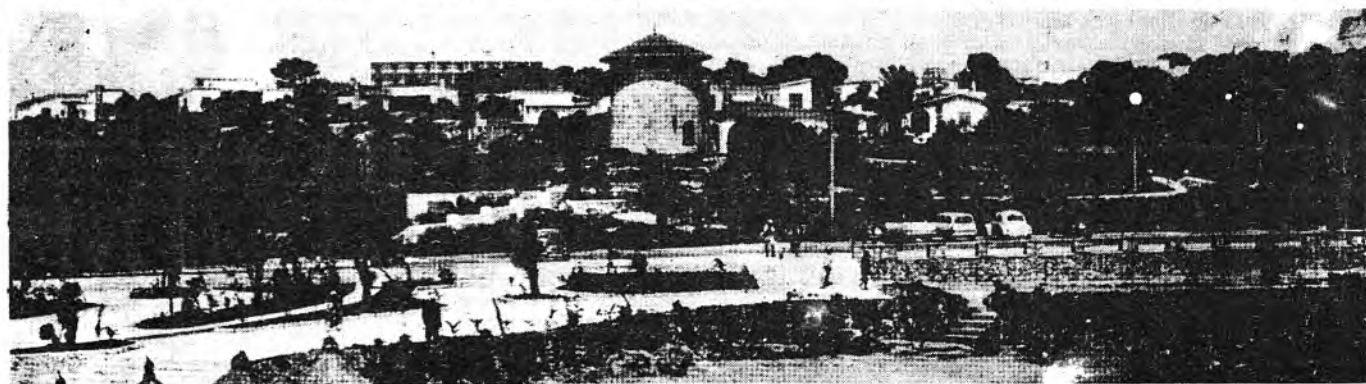
—¿Quién limpiará la playa ahora que Roberto está de vacaciones?

—¿Cuándo funcionará a pleno rendimiento la iluminación nocturna?

SE DAN CLASES DE GUITARRA, BANDURRIA Y LAUD

Informes: C/. José Antonio Girón, 2 MANACOR

¿ Se le ha ocurrido que Cala Murada puede ser "Su" zona de residencia o veraneo ?



PIENSE EN ALGUNAS DE LAS VENTAJAS:

- *Ambiente tranquilo
- *Amplias zonas verdes
- *Excelentes servicios
- *Zonas deportivas
- *Playa
- *Distancia (16 km.)



INFORMACION Y VENTA DE PARCELAS:

Obasa s. a. inmobiliaria
Urbanización CALA MURADA
57 30 02
MANACOR (Mallorca)

SUCESOS

DOS POLICIAS MUNICIPALES, AGREDIDOS

A finales de la semana pasada, se produjo un hecho insólito: la agresión por parte de dos individuos a dos policías municipales de Manacor. Desconocemos, por el momento, los motivos que indujeron a J.C.G. y M.C.S. a emprenderla contra dos "monicipals"; lo cierto es que Jorge Caldentey fue asistido en el ambulatorio, con el pronóstico de "menos grave", mientras que Pedro Gili, era de pronóstico "leve". Los sujetos agresores, no quisieron pasar por la revisión médica. Hay que decir, que la Policía Nacional, al parecer, fue llamada para contener la agresión.

AVISO DE BOMBA EN "MAJORICA"

Hace unos días, se produjo un aviso de bomba en la factoría de Perlas "Majórica". El aviso lo hizo un desconocido, telefónicamente, lo que indujo a los responsables de la fábrica a ponerse en contacto con la Policía. A los pocos momentos del aviso, miembros de la Policía Nacional se presentaron en el posible lugar de la explosión y tras un minucioso rastreo, se comprobó que no había tal bomba, ya que la investigación había sido completamente negativa.

DOBLE ROBO EN CALA MURADA

Hace unos días, se produjo en Cala Murada, un doble robo a dos chalets de la zona. Por una parte, Zapp

H. Joachim, denunció la desaparición de su lugar de veraneo de 10.000 ptas y de 80 marcos alemanes; por otra, en el chalet B-1, se encontró la puerta abierta y el morador del mismo dijo que le habían sustraído joyas por valor de unas 300.000 pesetas. Cryspeier Jean Remi Charles, propietario de dichas joyas, denunció el hecho a la policía. No entramos en la veracidad de la denuncia, pero nos parece que son muchas joyas, para tener en un chalet en estas calendas.

APARECEN DOS BIDONES DE ALCOHOL EN NUESTRA COSTA

El suceso que vamos a comentar, sucedió a principios de este mes. Resulta que en Cala Murada, ante la estupefacción de muchos bañistas, apareció un bidón completamente lleno de un líquido desconocido para muchos. Muchos fueron los bañistas que se dieron a la fuga, temerosos, ante la posibilidad de que se tratara de un artefacto explosivo. Se procedió, por parte de la policía, a la extracción del bidón fuera del mar y se comprobó que el líquido que contenía era alcohol propileno. El encargado de la playa ayudó a la extracción. Mientras se estaba observando este curioso caso, en presencia del Comandante de Marina, se produjo el aviso de un nuevo bidón, esta vez, apareció en Cala Romántica. Los trabajadores de la urbanización y la policía, a los pocos minutos habían resuelto el problema.

Se desconoce, por el momento, la procedencia de ambos bidones, si bien la

tesis más probable es que se cayeron de un barco mercante que hacía la travexia cerca de la costa.

SUBDITO EXTRANJERO FALLECIDO EN CALA ROMANTICA

El súbdito belga Jean Henri Pierre Vanderhoven, de 55 años de edad y que pasaba sus vacaciones en Cala Romántica en compañía de su esposa, un hijo y la nuera, fue ingresado el pasado martes, día 26 en la Clínica Municipal ya cadáver. Al parecer fue víctima de un ataque al corazón. Lo curioso del caso es que, al parecer, este pobre señor fue llevado al depósito de cadáveres, sin haber mediado intervención judicial alguna.

INCENDIOS

Por lo que respecta a la zona manacorensa, a Dios gracias, este año hay que lamentar muy pocos siniestros en cuanto a incendios se refiere. En los pasados días, dos pequeños incendios —casi diríamos conatos de incendio—. El día 23, sábado, en Es Cabasés de Son Ganxo, se produjo un incendio de matorrales, que afectó a unos 400 m², que fue sofocado rápidamente por los bomberos, que impidieron que se extendiera a las zonas inmediatas. Por otra parte, el lunes 25, sobre

las 9,30 de la noche, se produjo un nuevo incendio de escasa consideración en Cala Virgili. Los bomberos y la Policía Municipal llevaron a cabo una rápida acción y a las 24 horas del mismo día, el incendio había sido sofocado completamente.

HALLADO EL CADAVER DE UNA MUJER EN EL CAMI DE BANDRIS

El pasado día 22, viernes, el cuerpo de una mujer fue hallado cadáver en el Camí de Bandris. Se trataba de Rosa Brunet Bernal, que no presentaba ningún síntoma de haber sufrido violencia alguna; el caso parece ser claramente de muerte natural.

SIGUE AUMENTANDO EL CONSUMO DE DROGAS EN LA ZONA

A decir de los responsables en la materia, el consumo de drogas, —principalmente, blandas— sigue aumentando considerablemente en esta ciudad y alrededores.

Hay que decir, que después de la desaparición de la ley de Peligrosidad social, es difícil detener al que consume la droga, ya que el mero consumo no está penado en el código civil. Si lo están, por otra parte, la tenencia, donación, cultivo y tráfico de drogas.

A GASPAR FUSTER VENY

"S'ase va dir oreiut an es porc. . ." Així de ximple Gaspar.

En tu último escrito piensas y dices que he sido poco elegante, ello parece indicar o que eres olvidadizo o que no sabes lo que escribes o versas en tus escritos. Veamos: Para intentar defender a TU padre, TU alcalde, TU grupo, escribes "criticando", "aconsejando", "atacando", "censurando". . . a personas usando nombre y apellidos, a la administración, a entidades y miembros de las mismas, comisiones municipales y sus miembros, grupos u opciones. . . y tú, tan tranquilo, así de "ximple" Gaspar. Donde está tu elegancia o es que tienes bula? Al mencionar al PROMOTOR del Polígono 2C y ALCALDE, expresando mi opinión sobre sus responsabilidades, era en base a tu ataque u alusión a mi persona en dos frentes distintos, debo decirte que nunca olvido que ha sido y soy "NUERA" y que he sido "SUEGRA", pero te puedo afirmar públicamente, que durante el tiempo que he sido Alcalde de Manacor, se me podrá tildar de muchas cosas; mas nunca de INEFICAZ o DE ELUDIR RESPONSABILIDADES, pues durante mi vida nunca he eludido responsabilidades, ni pienso eludirlas cara al futuro.

Així de ximple Gaspar, de moment no me allargaré més.

RAFAEL MUNTANER MOREY

**BUSCO
LOCAL PARA ALQUILAR
DE 100 A 200 m².
PLANTA BAJA**

INFORMES: EN ESTA REDACCION

Gaspar Forteza, tras los primeros seis meses de Delegado del Fomento del Turismo.

"LA SUBVENCION DEL CONSELL, ES IRRISORIA".

"ALGUIEN INTENTA SUBVALORARME"

Acaban de cumplirse los primeros seis meses desde que Gaspar Forteza resultara elegido Delegado de Zona del Fomento del Turismo de Mallorca. Seis meses es un período —y más por ser el primero— que no se apresta en absoluto a balances respecto a realizaciones. Consignemos que los primeros seis meses son insuficientes, incluso, para delimitar el obvio período de rodaje que implica la creación y puesta en funcionamiento de toda Delegación.

Según nos dice Gaspar Forteza al comienzo de la entrevista que con él mantuvimos el pasado jueves, sentados tranquilamente en la terraza de una céntrica cafetería de Manacor, sus primeros pasos como Delegado fueron orientados hacia la creación de sub-delegaciones de zona representativas de los distintos puntos turísticos del Municipio manacorí, así como a la confección de la junta directiva que preside.

—¿Qué más se ha hecho en estos primeros seis meses?

—Más que otra cosa, construir unos cimientos cara al futuro de la delegación. Estos cimientos consisten en estas sub-delegaciones, así como a poner en práctica una campaña para dar a conocer qué es y en qué consiste el Fomento del Turismo.

—¿Qué es y en qué consiste realmente?

—Ante todo quiero dejar bien claro que, en contra de lo que algunos puedan pensar, el Fomento del Turismo no es un organismo oficial, sino una enti-

dad privada cuyas competencias quedan delimitadas con su denominación: Fomento del Turismo de Mallorca, lo cual consiste en promocionar nuestra industria turística, no olvidando tampoco nuestra cultura mallorquina, dándola a conocer y promocionarla a todos los niveles y, sobre todo, a nivel internacional.

MANACOR EN LAS FERIAS DE TURISMO INTERNACIONALES

—¿En qué se basa esta promoción a nivel internacional?

—Principalmente en la



participación de las distintas Ferias y demás actos de índole turístico que se vienen organizando todos los años.

—¿Qué papel juega Manacor y comarca en estos actos?

—Puedo decirte que en cuanto conozca el calendario de las distintas organizaciones internacionales, su programación, lo pondré en conocimiento de todos los industriales y comerciantes de nuestro ámbito turístico a fin de que me proporcionen folletos y demás explicaciones sobre los servicios que ofrecen a nuestros visitantes, además de estudiar todas y cada una de las sugerencias que puedan surgir, para que todo ello sea integrado en el contexto

que conformará los "Stands" presentados por el Fomento del Turismo de Mallorca. Es un papel que considero ~~puede~~ y debe jugar nuestra zona en las distintas Ferias de Turismo. También puedes añadir que los interesados en visitar estas Ferias de Turismo, tendrán unas facilidades, pienso que interesantes, por parte del Fomento.

LAS FIESTAS POPULARES

—Se ha notado un excelente espíritu de colaboración del Fomento del Turismo para con las distintas fiestas populares que se organizan anualmente en los distintos núcleos del Municipio...

SALA IMPERIAL

SABADO, 9'15 Noche
DOMINGO, Desde las 2'45 Sesión continua



DULCE SECUESTRO

BUSCO LOCAL PARA CARPINTERIA CON O SIN MAQUINAS

Informes: Tel. 55 00 45

VENDO SEAT 600 - E BUEN ESTADO

Informes: C/. Quevedo, 1-C, 1o. MANACOR

—Esto forma parte de la campaña que te he citado antes sobre la concienciación del pueblo en el sentido de qué es y en qué consiste el Fomento del Turismo; en el que está enmarcado en forma destacada el colaborar y fomentar las distintas tradiciones populares de la isla. Aún a riesgo de caer en el error de repetir anteriores pasajes de esta conversación, quiero remarcar que el espíritu que impera en el seno del Fomento es el de prestar la máxima colaboración posible y estudiar y apoyar las distintas iniciativas que puedan plantearse.

—¿Te sientes satisfecho de estos primeros seis meses de gestión?

—Nunca me siento totalmente satisfecho de mi labor en ninguna faceta. Ahora bien, he tenido satisfacciones y alguna que otra decepción. Para hablarte con franqueza —y siempre procuro ser sincero—, es así.

EL 75 ANIVERSARIO

—Empecemos por el aspecto positivo, el de las satisfacciones...

—En primer lugar, quiero citar los distintos actos realizados en nuestra zona con motivo del 75 aniversario del Fomento del Turismo de Mallorca: la recepción en el Ayuntamiento, la comida de compañerismo, la visita al Auto-Safari, la recepción de cariz esencialmente popular que se tributó a la comitiva en Porto Cristo, etcétera, etcétera. Sin olvidar la excelente disposición de las firmas comerciales que colaboraron.

—¿Más satisfacciones?

—Bastantes más, de entre las que destacan la excelente disposición que siempre hemos encontrado en el Ayuntamiento, y algo que para mí fue muy importante: Me refiero al acto de toma de posesión del cargo, lo que tuvo lugar en Palma, y al que me acompañaron y apadrinaron D. Juan Servera y D. Pedro Riche. El tener a mi lado a dos señores tan autorizados en materia de turismo y que con su labor de muchos años tanto han colaborado en el fomento de nuestro turismo, fue para mí algo indescriptible. También en este capítulo de satisfacciones, quiero mencionar la excelente colaboración encontrada en las personas que confiaba y con las que contaba y sigo contando. Y en

este grupo de personas incluyo a mi oponente en las elecciones, Rafael Muntañer.

POLITICA DE CAPILLITAS

—Y de las decepciones, qué...

—La principal y casi única decepción, por el momento, reside en cierta política que me consta se viene realizando, encaminada sino a desprestigiarme, sí, por lo menos, a subvalorarme. Y lo que más me extraña y lamenta de veras, es que la persona que encabeza esta digámosle camarilla, no denuncie lo que considere denunciable en las sesiones de la Directiva Provincial del Fomento en la que está integrada con voz y voto. La política del avestruz no va en absoluto con mi forma de actuar. De hecho algunas de las personas que integran esta especie de grupúsculo, se dieron a conocer —o me dieron a conocer su política particular— unas dos horas antes de que finalizara el plazo de presentación de candidaturas a las elecciones, cuando se personaron en mi despacho y, en presencia de testigos, intentaron que retirara mi candidatura, alegando que no se había formalizado ninguna otra y las elecciones estarían faltas de la imprescindible democracia. Para mí se intentaba una jugada que prefiero dejar sin calificar.

EL CONFLICTO DE LAS CUEVAS

—¿Qué papel jugó el Fomento en el pasado "affaire" Agencias- Cuevas del Drach?

—El tema era muy delicado, y el Fomento se limitó, simplemente, a desempeñar el papel que pienso le correspondía. Es decir, actuar de mediador entre ambas partes y colaborar en la búsqueda de la solución e intentando actuar en todo momento de la forma más objetiva y discreta posible.

—Entrando en el capítulo de lo económico, ¿Tiene presupuesto la Delegación que preside?

—Ahí está, precisamente, el gran problema. El presupuesto de la Delegación asciende a ciento cincuenta mil pesetas, las cuales, en el ejercicio actual, han sido destinadas a colaboraciones, sobretudo de Fiestas Populares. Es, desde luego, un presupuesto muy limitado el que disponemos, pero hay que tener



en cuenta que los ingresos del Fomento de Mallorca no puede permitirse alegría alguna. Por el momento y aunque se prometieron cinco, el Consell solamente ha aportado la irrisoria subvención de un millón de pesetas, lo que contrasta con los cincuenta millones que percibe el Patronato Turístico de Las Palmas, e idéntica cantidad el de Tenerife, como aportación del Cabildo Insular.

UNOS TRESCIENTOS SOCIOS

—Según dio a entender a raíz de las pasadas elecciones, uno de sus objetivos era una rápida ampliación del número de socios.

—Efectivamente. Este era, es y será uno de mis objetivos. Antes de las elecciones el número de afiliados de la zona se cifraba en algo más de treinta, llegando a ciento cuatro en el curso de la campaña electoral, y en estos momentos —y seguiremos en plena campaña de captación— la cantidad es de unos trescientos socios. Quiero consignar la anécdota —y no por lo graciosa, que no lo es en absoluto—, casualidad, circunstancia o como quieras denominar, que para mí ha significado el que una veintena —no recuerdo ahora la cantidad exacta— de nombres que fueron inscritos como socios, no han llegado a satisfacer ni la primera cuota.

—¿Qué piensa de ello?

—Prefiero no pensar nada a este respecto.

—Retrocediendo algo respecto al desarrollo de la entrevista, ¿Cuál es su opinión sobre el déficit que ha producido la última edición de Ferias y Fiestas de Primavera en las que el Fomento colaboró con cincuenta mil pesetas?

—Se habla de un déficit de más o menos un millón setecientos mil pesetas, lo que equivale a unas sesenta pesetas por habitante del censo de Manacor. Sinceramente, no veo desastre alguno —ni siquiera desfase— en que el Ayuntamiento destine al año sesenta pesetas —ni aunque fueran cien— por habitante para la celebración de las Ferias y Fiestas.

Hablamos más, mucho más, con el Delegado del Fomento, pero el espacio de que disponemos nos obliga a poner punto final a esta entrevista, transcribiendo las últimas palabras de nuestro interlocutor, en el sentido de que ofrece una vez más su entera colaboración a estudiar todas las alternativas y sugerencias que puedan surgir en beneficio de nuestro mundillo turístico, asimismo, poder contar, para fecha breve, con la puesta en funcionamiento de unas oficinas al efecto.

GABRIEL VENY

"XV Trofeo Nicolás Brondo": At. Baleares, 1 — Manacor, 0 EL MANACOR, UN EQUIPO GENEROSO

Un auténtico regalo, el que ofreció en bandeja el Manacor al Baleares, para que se apuntara la victoria del Trofeo Nicolás Brondo, que se jugaba en su XV edición. En el último minuto, de penalty, los palmesanos resolvieron el partido, que ya estaba a punto de entrar en las tandas de penaltys. Fue una lástima, ya que el Manacor, aunque sin haber jugado bien —ni muchísimo menos— no había merecido salir derrotado en el lance.



Equipo inicial del C.D. Manacor en el Estadio Balear.

FICHA TECNICA

Arbitro: Cuidó bastante bien de dirigir el partido —se equivocó, a nuestro juicio en la apreciación de algunos fueros de juego y en no conceder la ley de la ventaja— el Sr. Santandreu, que mostró tarjetas amarillas a Alcaraz y Llaneras.

ALINEACIONES

At. Baleares: Capellá, Sansaloni, Mayol, García, Pérez, Serrano, Carreras, Paquito (Llaneras), Cobo, Vázquez y Carrera.

C.D. Manacor: Juanito; Mascaró (A. Mesquida), Santa, Alcover, Padilla; Munar (Esteve), Alcaraz, Mira (Maimó); Loren, Cánovas (Timoner) y Nicolau.

GOL: Minuto 89.- Barullo en la línea frontal del área; incompresiblemente, Esteve da con el brazo —al parecer, voluntariamente— al balón; el árbitro no duda en señalar penalty —que nadie discute— y Vázquez transforma por alto el máximo castigo: 1-0.

DOS EQUIPOS EN RODAJE

Si se ha de justificar la falta de buen juego por parte de ambos conjuntos se

tiene que recurrir al tópico común de todos los equipos en los partidos de pretemporada: falta de rodaje, falta de preparación, falta de acoplamiento. Es cierto, todo ello, pero sólo en parte: los dos equipos están, evidentemente, tratando de asimilar las enseñanzas de los nuevos entrenadores y de ir integrando en el equipo a las nuevas adquisiciones. Pero ello no justifica en modo alguno, la falta total y absoluta de ideas que patentizaron dos equipos de Tercera, que nos recordaron, en casi todas las fases del encuentro, a la Preferente. No se trataba ya de falta de acoplamiento, sino de carencia de ideas de lo que debe de ser el fútbol. Sólo algunos destellos individuales de Carreras —jugador del Sabadell que cumple su servicio en Palma—, jugador del Baleares, el buen hacer defensivo del conocido Pedro Sansaloni, y algunas cosas buenas de Nicolau, Alcaraz, Loren y el bregar incansable de Munar. Poco más.

¿QUE LE FALTA AL MANACOR?

Esta es la pregunta que se viene haciendo insistentemente el aficionado, a la vista de los resultados nada ha-



Loren se interna, con la oposición del conocido Sansaloni.

lagüños cosechados hasta el momento. La respuesta, al parecer, es simple: meter goles, ya que en cinco encuentros —cuatro de ellos contra equipos de preferente— se han conseguido cuatro goles. Pobre bagaje para tantas ilusiones puestas por la afición en el equipo que —no no— ansaremos de re-

petirlo— tiene la mejor afición de las islas. Pero a lo que íbamos. Al parecer, falta meter goles. Y entonces se recurre al manido tópico de que le falta un delantero centro al Manacor. Pues bien; este cronista no está de acuerdo en la apreciación de los que así piensan. Al Manacor no

RESTAURANTE CHINO SIAO PAO PAO

CHINESE RESTAURANT



Calle Ses Eres, 1 - Tel. 567748

CALA MILLOR - MALLORCA

ANTIGUO
"CELLER MILLOR"

RESERVE SU MESA
O HAGA SUS ENCARGOS
LLAMANDO AL TELEFONO
56 77 48

PREPARAMOS COMIDAS PARA
LLEVARSE A DOMICILIO

小宝宝飯店

Manacor, 3 - Margaritense, 0 UN MANACOR DIFERENTE

Muy diferente fue el Manacor que vimos anteayer, jueves, frente al Margaritense, —uno de los favoritos a los primeros lugares de la tabla— al que ya nos habíamos acostumbrado a ver en los partidos de pretemporada. Fue otra cosa. Más ligazón, más rapidez, más sentido de la colocación, algo más de fútbol al primer toque. . . un equipo que encandiló a los numerosos seguidores que se dieron cita en "Na Capellera".

El equipo que formó de entrada fue el siguiente: Nadal; Mascaró, Santa, Alcover, Padilla; Munar, Alcaraz, Mira; Loren, Estrany y Nicolau. Entrarían más tarde, Cánovas, Esteva, Mai-mó y Timoner.

No podemos, por estar entrada en máquinas esta edición, extendernos en el comentario de este encuentro. Nos hubiera podido hacerlo ya que preferimos escribir cosas agradables más que lo contrario. Lo cierto es que si bien no se han corregido algunos defectos de bulto entretener demasiado el balón, el desmarque, etc.— se han ido puliendo muchos detalles, lo que ha hecho que se viera una diferencia notoria entre el equipo del jueves, al que vimos el pasado domingo.

LOREN Y PADILLA

Hubo dos hombres en el campo que estuvieron a una altura realmente destacable: Loren y Padilla. El primero, con su juego rápido e incisivo, jugando bien el balón y largando centros medidos, el segundo por su rapidez, potencia, facilidad en subir y bajar y por el marcaje perfecto que hizo a su par, se ganaron los mejores aplausos de la tarde.

Sería injusto no decir que ha mejorado Alcover, que Mascaró batalla incansablemente sin rehuir el golpe, que Munar no ha dado al centro del campo una fuerza que antes no se poseía. Pero queda terreno por andar. Lo que pocos dudan, ya, a estas alturas, es que el Manacor no tenga equipo para desenvolverse con una cierta tranquilidad en la tabla; más, creemos sinceramente que no puede pedirse. . . al menos por el momento.

GOLES

(Todos en la segunda parte).

Minuto 15.- Jugada espectacular de Timoner con centro sobre Estrany, desde el extremo, que éste remata a la red, de cabeza.

Minuto 20.- Buena jugada de Loren que se interna, queda el balón suelto fuera del área, después del rechace del portero y Estrany, muy atento, manda a la red, 2-0.

Minuto 34.- Bonito gol de Esteban, al internarse entre una maraña de jugadores contrarios y rematar a la red.

Aparte de los goles, el Manacor tuvo ocasiones muy propicias en la primera parte, que se malograron por precipitación, falta de puntería y suerte. Pero, al final, el marcador hizo justicia.

Gimnasia educativa, correctiva, de mantenimiento
activa y pasiva

GIMNASIO

OLIMPIA

Culturismo y Halterofilia

C/. Miguel de Unamuno, 11 Tel. 55 26 99 MANACOR

**BUSCO
LOCAL PARA ALQUILAR
DE 100 A 200 m2.
PLANTA BAJA**

Informes: en esta Redacción



Padilla frena los afanes atancantes de Vázquez.

le falta delantero centro, pues tiene varios elementos que pueden cubrir perfectamente la demarcación: Estrany, Cánovas, Mira, Loren. . . Ni el defecto primordial del Manacor no es meter goles, no. El defecto del equipo, —a nuestro modesto entender el fútbol— radica en la concepción del fútbol, más que en su desarrollo. El fútbol no puede jugarse con la lentitud y falta de ideas que se aprecian en todas las líneas. El que haya jugadores tremendamente rápidos no indica que lo sea el equipo. Lo que tiene que ser rápido es el desplazamiento de balón, más que la carrera del delantero. Y el fútbol al primer toque, que es lo que puede desconcertar a las defensas contrarias, brilla por su ausencia. Lo mismo que el desmarque. Y esos son los secretos del fútbol actual. Muchas veces, los jugadores acaban cansados innecesariamente, porque han tenido que desplazarse ellos siempre en compañía del balón, y ése es un fallo notable en fútbol.

En el centro del campo, que es donde se cuece el fútbol y donde se ganan —casi siempre— los partidos, el Manacor peca de una lentitud desesperante. El balón es sobado, pisoteado, una y otra vez, con lo que el equipo contrario siempre tiene tiempo de tomar decisiones.

Es muy posible que la idea del entrenador sea preparar un equipo para practicar el contraataque, éso es, al menos, lo que parece. Pero el arma básica del contraataque es la velocidad del jugador y también, la del desplazamiento de balón y

el desmarque. De todas formas, si ésa fuera la intención del entrenador, no debe olvidarse que en Manacor, a muchos equipos, no se les podrá jugar al contraataque, sino deberá ser el Manacor el que lleve la iniciativa.

BALANCE HASTA EL MOMENTO

A falta de jugarse tres partidos antes de que dé comienzo la liga, —estas líneas se escriben antes del Manacor-Margaritense del jueves— el balance del Manacor, no es, tampoco, tan pobre como se quiere significar. Veamos: de cinco partidos, se ha perdido uno, contra el Baleares, en su feudo, y en las circunstancias reseñadas. Se han empatado dos —Artá y Escolar que se perderían en las tandas de penaltys— y se han ganado dos: Porto Cristo (0-1), y Villafranca (2-0). Si a todo ellos unimos el que el Manacor no ha jugado todavía en "Na Capellera", que le han marcado sólo dos goles, ambos de penaltys innecesarios, veremos que el balance en cuanto a resultados, no es tan malo. Lo que sí lo es, es el juego desplegado, en éso, casi todos coinciden.

Tendremos que ver los partidos que restan, para emitir un juicio más exacto de lo que puede dar de sí ese "Nuevo Manacor" de Tercera. No nos engañemos de antemano: el Manacor no tiene equipo para aspirar a los sitios de honor, pero quedan muchos sitios en la tabla que serían buenos para el C.D. Manacor.

TONI

Figuras de Ayer... ANTONIO MOYA

Viene a estas páginas un jugador de la década de los cincuenta, un jugador recio, con una bravura que muchos aficionados recordarán. Se trata de Antonio Moyá; un hombre con buen historial deportivo y digno de llegar a estas páginas.

Antonio Moyá, nos recibe en su casa y con amabilidad nos concedió la siguiente entrevista.

—¿Cuándo diste tus primeros pasos deportivos?

—Empecé muy joven, jugando en Palma, bajo la dirección d'En Xim, que se cuidaba de la cantera del Hostalets.

—¿Tu primer equipo, ya más en serio?

—El Lloseta, en el año 1952. En este equipo estuve una temporada.

—¿A qué club pasaste después?

—Al Binisalem, también por una temporada, ya que el España de Lluçmajor, que había ascendido a Tercera División, se interesó por mí.

—¿Cuánto tiempo en el España?

—Fueron dos temporadas, siempre en Tercera División, teniendo de entrenador a Andrés Quetglas.

—¿Cómo fue tu venida al Manacor?

—Estando en el España, el año 56, me llamó el Manacor, empezando a jugar en dicho club la temporada 56-57.

—¿Cuánto te dio el Manacor por tu fichaje?

—Me dieron 35.000 pesetas de dicha anual y una mensualidad de 2.000 ptas. Después de militar un año en este club, fiché por el At. Baleares, por una temporada, percibiendo 40.000 ptas de ficha y dos mil mensuales.

—Pero regresaste al Manacor...

—Sí, el Manacor se interesó nuevamente por mí, por mediación de Bartolomé Frau "Gallo", entonces directivo, y firmé por una



Antonio Moyá, en sus tiempos de jugador manacorí.

temporada. Pero ya me quedé definitivamente en el Manacor hasta mi retirada del fútbol activo.

—¿Cuántas temporadas, en total, con el equipo manacorí?

—Fueron un total de seis temporadas.

—Según tengo entendido, el Mallorca solicitó tus servicios estando defendiendo los colores del Manacor ¿porqué no llegaste a jugar en el equipo decano?

—Este era un asunto de club a club, no llegaron a un entendimiento, pero yo seguí muy feliz en el Manacor.

—¿Qué entrenadores

llegaste a tener en el Manacor?

—Tuve a Andrés Quetglas, Agustí, Antonio Mesquida, Miguel Oliver "Capellano" y Lorenzo Barceló.

—¿De todos ellos, cuál fue el mejor para tí?

—De todos aprendí mucho, pero creo que Andrés Quetglas fue el que me pulió; este señor lo tuve de entrenador en el España y en el Manacor, por un total de dos temporadas, y le tengo mucho que agradecer.

—¿Y qué presidentes estuvieron al mando de la directiva estado de jugador Moyá en el Manacor?

—Bartolomé Galmés, Jacinto Barceló y Manuel Morales.

—¿De ellos, cual fue el mejor?

—Todos fueron excelentes, Jacinto era una persona de muy buena voluntad; Morales, un hombre entusiasta y Galmés, un presidente con sabiduría futbolística.

—¿Cuál era tu demarcación favorita?

—De interior de cualquiera de los dos lados, indistintamente.

—¿Un jugador difícil, en los equipos rivales?

—Moreno, del Solad, que pasó después al

NUEVA

EN PORTO CRISTO

CAFETERIA

HELADERIA

— Pingüino —



Especialidades

de Helados

y Comidas Especiales



GRAN VARIEDAD EN PLATOS COMBINADOS

Cafeteria Heladeria Pingüino

Carretera de Cuevas — ES RIUET



Un equipo triunfante, el de la temporada 59-60, al que a buen seguro recordarán muchos aficionados.

Mallorca.

—¿Puedes facilitarnos la fecha y alineación de la foto que ofrecemos a nuestros lectores?

—Corresponde a la temporada 59-60 y la formación es la siguiente: (De izquierda a derecha). De pie:

Romero, Torres, P. Obrador, Lliteras, Pachi y Juan Galmés "Pobil". (Arrodillados) Sintés, Moyá, Monserat, Gmo. Obrador y Polo. El entrenador era Agustí.

—¿Cuál es tu opinión

de la selección española?

—En la eurocopa se tuvo algo de mala suerte, pero debemos reconocer que las otras naciones son casi todas superiores, no tenemos jugadores de selección.

—¿Cómo ves al nuevo seleccionador, Sr. Santamaría?

—Me gusta mucho, si salen algunas figuras dentro del fútbol nacional puede triunfar, pero no tenemos figuras de nivel europeo.

—¿Un consejo para este Manacor que milita en Tercera?

—Juventud y más juventud. Ha de ser un equipo

con jugadores que lo den todo en el campo, no se puede jugar con recelos, se tiene que dar todo, y el que no esté dispuesto a hacerlo así, que deje el fútbol; el Manacor precisa de jugadores en el campo, y no de mariposas.

—¿Qué jugadores recomendarías al Manacor?

—Hay un buen entrenador, Pedro Ríos; él mejor que nadie puede consultar con la directiva del Manacor y recomendarle a los mejores jugadores del Olímpic, ya que él los conoce a la perfección.

—¿Qué opinas del presidente del Manacor, Sr. Puigrós?

—Está a la vista su buena labor, el entusiasmo con que trabaja. Un presidente que sabe ser presidente, que sabe llevarse bien con los demás componentes de directiva; una persona admirable y buen deportista.

Y aquí ponemos punto final a esta agradable entrevista con Antonio Moyá, un jugador de gran corazón, un jugador valiente, con clase, con una gran nobleza en el terreno de juego: una auténtica figura de ayer.

MIGUEL AGUILO



EL PATIO EN PORTO CRISTO

RESTAURANTE

BURDILS, 45-PORTO CRISTO (MALLORCA)

ESPECIALIDADES:

***** RAPE A LA MARISCALA *****

CALDERETA DE LANGOSTA

ZARZUELA PESCADO

PARRILLADAS PESCADO

GIGOT

STEK TARTARA

GORDON BLEU

— SE ADMITEN ENCARGOS AL TEL. 57 00 33 —

JOVENT
JOVENT
blue jeans

Avda. Salvador Juan, 69
Manacor (Mallorca)

**VENDO: R-8 PARTICULAR
COMPRARIA:
MOTOSIERRA, MOTOR BOMBA GASOIL**

ROSARIO, 2 MANACOR Informes: Teléfono 55 18 30

GIMNASIO

MASCULINO Y FEMENINO

OLIMPIA



C/ Miguel de Unamuno, 11
Tel: 55 26 99 MANACOR

PRESENTACION OFICIAL DE LOS TRES EQUIPOS DEL PORTO CRISTO

Ante bastante concurrencia, el pasado domingo por la tarde y en el Campo Municipal de Deportes de Porto Cristo, tuvo lugar la presentación oficial de las plantillas y preparadores de los tres equipos que la venidera temporada defenderán los colores del club bermellón.

Un acto de mucho protocolo, mucha pasimonia y cien por cien rutinario. Pero a pesar de ser un acto que se repite más o menos cada temporada, el del pasado domingo representó algo que a todas luces merece destacar.

Bello el espectáculo que ofrecía el terreno de juego en el momento en que perfectamente alineados los componentes de los tres equipos con sus respectivos entrenadores, el nuevo presidente del Club Sr. Juan,

tos a defender los colores representativos de nuestro club; impartid en ello vuestras técnicas y vuestras enseñanzas y haced de ellos lo que merecen y lo que nosotros esperamos".

Luego, dirigiéndose a los jugadores, dijo: "Vosotros, los que estáis de la pasada temporada y los que han ingresado en esta gran familia, a todos, mi cordial saludo y al ponerme a vuestra entera disposición, espero de vosotros que cumpliréis las consignas impuestas y las órdenes que se os den; espero un comportamiento ejemplar por parte de todos, respeto a vuestros entrenadores y que se os pueda considerar dignos de vestir la camiseta de nuestro club.

Salva atronadora de aplausos y acto seguido un partido de carácter amistoso entre el primer equipo



altura, sobresaliendo la efectividad y rapidez de Badía, la serenidad de toda la defensa y en especial la gran labor de Miguelito, que, incrustado en la medular, fue pieza clave para el motor del equipo, quien con su juego raso, hizo que la delantera se desenvolviese con efica-

cia y en continuo peligro de gol. Para concluir, digamos que los comentarios post-partido fueron muy elogiosos.

NICOLA

Fotos: Foto Cine Alarcón Porto Cristo.



dedicó unas frases a cada uno de los equipos y a cada uno de los entrenadores; parlamento sencillo, más de amigo que de presidente de club; palabras claras y elocuentes como es de rigor en estos casos: "Ponemos en vuestras manos —dijo a los entrenadores— lo mejor de nuestra juventud, un puñado de verdaderos deportistas dispues-

del Porto Cristo y el Villafraña, que terminó con el resultado favorable al equipo local.

Un partido muy luchado, disputado y entretenido; una segunda parte muy inspiradísima por los jugadores bermellones, juego precioso y brillante, jugadas afiligranadas y con sello muy positivo. Todos los jugadores rayaron a gran

LOS JOVENES DEL OLIMPIC

En el Torneo de la Luz, de Montuiri, el Real Mallorca con dos jugadas de suerte, ganó inmerecidamente al Olímpic Alevín, adjudicándose con ello el título de Campeón.

Tras un preámbulo de discusiones por motivo de fichas, D.N.I., el equipo bermellón salió a jugar, frente a un Olímpic handicapado por la ausencia de su delantero centro Romero por motivos de trabajo.

Olímpic: Tofol (Pascual), Felipe, Perelló, Lliteras, M. Mesquida, Caldentey, Gomila Bauzá, P. Mesquida, Suñer (Barceló), Torres y Jiménez.

Árbitro: Lorenzo Amengual, excelente.

Minuto 50.- Internada de Suñer por la izquierda, centro a Jiménez en el punto de penalty, éste chuta, rechaza el portero mallorquinista y Torres remacha (1-0).

Minuto 58.- Centro chut sobre la puerta manacorense, el portero sólo puede tocar el balón, que le dobla las manos y entra. (1-1).

Minuto 59.- Penalty por manos inocentes de M. Mesquida, completamente solo, que instintivamente alzó, y el Mallorca transforma (1-2).

No mereció perder este partido el Olímpic Alevín, ni le mereció ganar el Real Mallorca, ya que los manacorenses dominaron perfectamente a sus rivales, encerrándoles en su parcela a medida que el tiempo transcurría, y sólo dos jugadas de pura suerte consiguieron desbancarle del título que tenía a su alcance.

De todas formas, el Olímpic Alevín, estuvo lento en la creación de jugadas de peligro y sin embargo se las creaban, en la primera mitad, por la actuación algo individualista de su medio izquierda, que bastantes veces no seguía a su par, ni jugaba con rapidez en ataque. Además la ausencia de Romero se notó en demasía, aunque Jiménez hizo lo que pudo frente a un jugador que le doblaba en estatura y le triplicaba en peso.

Es de reseñar que Guillermo Suñer obtuvo el trofeo al mejor jugador Alevín del Torneo, por votación de sus rivales de juego.

El Olímpic "C" de Juveniles, debutó en partidos amistosos enfrentándose al Escolar de Capdepera, en aquella población, siendo vencido por 3-0, tras un primer tiempo bastante bueno y que acabó con empate a cero goles.

Por su parte, el Olímpic Infantil, jugó también en Capdepera contra el titular, al que venció por 3-1, con goles de Ferrer, Vicens y Llinás.

S. DARDER

SE NECESITA CHOFER CARNET 1.a

**Para conducir Ambulancia
Centro Médico Mallorca**

Informes: Tel. 285858 - Preguntar Sr. Mateo Coll

SE VENDE

**MEDIA CUARTERADA DE TIERRA
CON LUZ, AGUA Y CASITA DE APEROS
CERCA DE S'ILLOT**

Informes: 55 22 82

Galeria deportiva

Hoy: Andrés Vecina

Una temporada en el equipo infantil del Porto Cristo C.F., ha servido para demostrar que Andrés Vecina tiene madera de verdadero deportista y pasta de auténtico centrocampista. Su serenidad a la hora de servir y su visión de desmarque a la hora de recoger, hacen de él una futura promesa de nuestro fútbol.

—¿Edad?
—14 años.
—¿Qué es para ti el fútbol?

—Un gran deporte.
—¿Más deporte o espectáculo?

—Las dos cosas.
—¿Te considera un gran centrocampista?

—Me queda mucho que aprender.

—¿Quién lo tiene todo aprendido?

—Asensi.

—¿Tu equipo favorito?



—El Barcelona.
—¿Además de fútbol?
—Natación y Ping-pong.
—¿Además de deporte?
—Octavo de EGB
—¿Para cuando mayor?
—Me gustaría ser médico.

—¿Un coche?
—Un Wolwhage.
—¿Un pintor?

—Goya.
—¿Tu plato favorito?
—Paella.
—¿Un color?
—Rojo.
—¿Un programa de la tele?
—Gran Estadio.
—¿Una película?
—Capitanes y Reyes.
—¿Qué es para ti el dinero?
—Nada y todo.
—¿Dónde pasas las vacaciones?
—En Porto Cristo.
—¿Dónde te gustaría pasarlas?
—En Marbella.
—¿Lo mejor de tus vacaciones?
—Los baños.

—¿Crees en los ovnis?
—No.
—¿Un nombre de mujer?
—Susana.
—¿Un político español?
—Felipe González.
—¿Un pueblo para vivir?
—Porto Cristo.
—¿Qué le falta a Porto Cristo?
—Un buen cine.
—¿Qué le sobra a Porto Cristo?
—Contaminación en la playa.
—¿Qué es para ti la democracia?
—Algo necesario.

NICOLAU



CA'N JOAN D'ES PI
Tel. 56 78 90
CALA MILLOR



***SERVICIO OFICIAL NEMROD**
***SERVICIO YAMAHA**
***Rellenado de botellas para inmersión, al momento**
***SABADOS TARDE ABIERTO**

BAIX D'ES CÒS

DEPORTES

MOTORES FUERA BORDA, MARINER Y SEAGULL

EMBARCACIONES NAUTICAS:

ZODIAC
MIAVOM
NEMROD
ARTIACH



EMBARCACIONES FIBRA COPINO

Avd. General Mola, 65
Tel. 55 09 77 MANACOR

RELLENADO DE BOTELLAS PARA INMERSION

Ciclismo

DOS MANACORENSES TRINFAN EN TIERRAS MENORQUINAS

Tras la gran campaña que está llevando a cabo en competición en la isla, por este gran corredor manacorense que a la corta edad de 12 años está demostrando que "hay madera" para con-

mentario, habrá conquistado el cuarto trofeo, ya que hoy sábado actuará en Santa Margarita.

Hemos hablado de Jaime Riera, pero al principio hemos dado a entender que fueron dos manacorenses que triunfaron. Por tanto, digamos que tanto en María de la Salud, como en Ses Salines, lo mismo que en



siderarlo como un fenómeno del pedal.

Nos referimos, ni más ni menos, que a Jaime Riera, que en categoría alevines, va acaparando triunfos de forma muy meritoria, tanto en técnica, como en preparación física.

Como botón, digamos que en el plazo de menos de una semana, se ha alzado triunfador en María de la Salud, Ses Salines y últimamente en Menorca, precisamente en un duro circuito con un calor asfixiante, celebrado en el bello pueblecito de Ferrerías.

Tres máximos trofeos, tres triunfos, tres victorias, y, tal vez cuando el lector tenga en sus manos este co-

Ferrerías, participó el joven corredor Guillermo Binimelis, gran revelación de la temporada, consiguiendo dos terceros puestos en las dos pruebas de Mallorca y un meritorio cuarto lugar en Ferrerías.

Justo es decir el gran comportamiento de los organizadores del circuito de Ferrerías, lo mismo que el apoyo de aquella gran afición menorquina, que se volcó materialmente a lo largo del circuito colaborando con sus aplausos y un sin fin de primas improvisadas, que dieron más tesón a los corredores y más colorido al espectáculo.

S. NICOLAU

ATLETISMO

Tal como prometimos, pasamos a dar amplia información de las pruebas que tuvieron lugar estos últimos quince días, pruebas que prácticamente cierran el amplio abanico que cada año se produce con motivo de las fiestas patronales en muchos rincones de Mallorca, y que sirven para mantener en alto a la afición a este duro deporte. Sabemos que este tipo de pruebas no son todo lo convincentes que fuera desear, de cara a dar una seriedad al atletismo a nivel incluso provincial, pero la falta de instalaciones deportivas, así como de clubs organizados a tal fin, origina que sólo con estas carreras populares encuentren una salida las ansias deportivas de este numeroso grupo de aficionados, cada día más, que han surgido en la Isla. Por orden cronológico fue la del día 16 de este mes, en la Colonia de San Pedro, la primera que se disputó sobre un recorrido de, aproximadamente, 10 kms. Antonio Robledo "Peret" fue primero en la general y Lorenzo Femenías segundo, ambos de Manacor, mientras que Bmé. Llodrá lograba la cuarta plaza, la sexta fue para su hijo, Bmé Llodrá, y la séptima para Guillermo Barceló, sin duda de claro color manacorense resultó la prueba, pues sólo Gelabert, en tercera posición, y Laval Lluís en quinta, lograron entrar en estos primeros siete puestos.

En las clasificaciones parciales, en Juveniles, Bmé Llodrá Sansó, hijo de Bmé Llodrá, en primer puesto, Martín Nicolau de Petra en Segunda posición y Juan Seguí, de la Colonia de San Pedro, el tercero. En veteranos, Bmé. Llodrá Párrera, la primera plaza y Guillermo Galmés, también de Manacor, la segunda; y a destacar en esta carrera la clasificación de alevines en féminas donde las tres representantes de San Francisco de Asís de Manacor lograron los tres primeros puestos, por orden, Carmen García, Margarita Bergas y Antonia Santadreu Font, mientras que en las mayores Martina Nicolau lograba el segundo puesto.

Al día siguiente, es decir el 17, prueba en Son Macià sobre un recorrido de 6.600 mts. Por orden, esta fue la llegada: Lorenzo Femenías, de Manacor, Antonio Robledo, Bmé Llodrá, Antonio Juliá, Bmé. Llodrá Sansó, Vicente García, Guillermo Barceló, Rafael Maimó, Biel Fontanet y Joan Mesquida. Como pueden observar, profusión de manacorenses en los diez primeros puestos y a destacar la victoria de Femenías con un tiempo, en verdad bueno, de 22'48".

Y, finalmente, el pasado día 23, en Felanitx, prueba de 16 Kms., desde Porto Colom a Felanitx, pasando por Calonge, S'Horta y "Es Carritxó".

Creemos que nuestros representantes acusaron algo el esfuerzo realizado en las semanas precedentes. La clasificación quedó como sigue:

Antonio Lupiáñez (Mediterráneo - Palma), Fco. Subirós (San Diego - Palma), Jose Peñalber (San Diego - Arenal), Antonio Robledo (Manacor), Antonio Gelabert (San Diego), Salvador Viñals (Palma), Bmé. Llodrá (Manacor), Bmé Llodrá (padre) (Manacor), Pedro Cortés (Alcudia), Dionisio Horta (Palma). Estos fueron los diez primeros clasificados. En el puesto diecinueve y tercero en su categoría, Guillermo Barceló y en el cuarente y siete Guillermo Galmés Suñer, una de las últimas "incorporaciones" y que sin duda ha mejorado mucho y esperamos que en un futuro próximo incordiará en la clasificación de veteranos. Y nada más, sólo señalar que para el próximo domingo está anunciada la subida a Bellver, de 16 Kms., aunque nuestros representantes andan ya algo agotados tras tanta prueba y es posible que la representación local sea mínima, aunque el "gusanillo" estira.

ZANCAD



DOJO MURATORE

C/ San Ramón, 30. Carrer d'es Santet,
paralelo a Juan Lliteras.

JUDO ADULTOS

Miércoles y Viernes de 8 a 9,30

**SE ALQUILA
PISO AMUEBLADO EN MANACOR**

Informes: Teléfono 56 78 85 de 4 a 6



Primera Carrera 1'47

1	Birmania	2700
2	Balalayka P	"
3	Baronesa Figuer	"
4	Apicona	"
5	Bambú Rosse	"
6	Bayzón	"

7	Bellina J B	"
8	Ajasmin	"
9	Ben - Hur I	"
10	Brahma	"
11	Adelina	"
12	Aurora A	"

Segunda Carrera 1'47

1	Bolaines II	2720
2	Z. Pamela	"
3	Brisa Hanover	"
4	Benverguda	"
5	Zaida M	2740
6	Bácará	2700
7	Zalamera S M	"
8	Zarin Power	"
9	Amour de Gour	"
10	Bugs Bunny S F	2780
11	Baula	"

Tercera Carrera 1'42

1	Zenit	2700
2	Vol de Nit R	"
3	Zarzueta M	"
4	Vecero	"
5	Urraca II	2720
6	Roquepina	"
7	Volcán P	"
8	Elsa du Carvallón	2740
9	Abel M. M.	"

Cuarta Carrera 1'40'2

1	Violencia	2700
2	Tilma	"
3	Unisol	"
4	Vinolín	2720
5	Tabu	"

6	Z. Ninona	"
7	Villa Team	2740
8	Juli Sport	"

Quinta Carrera 1'36

1	Tio- Tac	2700
2	Quito	"
3	Quinto Piroksa	"
4	Pamina	"
5	Vitelo	2720
6	Jolie Mutine	"
7	Infante Patout	2760
8	Alastor P	"
9	Umbela	"
10	Otilla	"

Sexta Carrera 1'27

1	Diafoirus (c)	2700
2	Dagay C	"
3	Haricot des Groix	2720
4	Hember	2740
5	Elrika	"
6	Betis P. (c)	"
7	Fille de France	2760
8	Hissouney	"
9	Bang du Padoueng	"

Séptima Carrera 1'30'2

1	Team Royal	2700
2	Sambo Trolle (c)	2720
3	Andy Diamond	"
4	Divine de Signes	"
5	Gogo de Luquet	"
6	Rasmus Hanover (c)	2740
7	Eric de Vorze	"
8	Gerome	"
9	Echo	2760

Octava Carrera Nacionales

1	Oasis	1800
2	Zagala (c)	"
3	Zyan Power	"
4	Van Diek S. F.	1820
5	Truman (c)	"
6	Quisque Dorée	"
7	Pedro B	1840
8	Lary (c)	"

9	Vikingo M	"
10	U. P. Q.	"
11	Panchito Y (c)	1860
12	Zeta	1880

RESULTATS

Primera Carrera:		
1.-	Zarina	40-2
	(G. Nicolau)	
2.-	Aurora	40-4
	(S. Rosselló)	
3.-	Bayzon	41-6
	(A. Ripoll)	

Quiniela a 290 ptas.

Segunda Carrera:		
1.-	Benverguda	37-6
	(G. Roig)	
2.-	Bafiro d'Or	38-8
	(M. Santandreu)	
3.-	Z. Pamela	38-8
	(G. Adrover)	

Quiniela (4-8) a 660 ptas.

Tercera Carrera:		
1.-	Bugs Bunny SF	33-2
	(M. Bauzá)	
2.-	Baula	34-4
	(S. Riera)	
3.-	Zaida M	36-4
	(M. Font)	

Quiniela (2-9) a 1295 ptas.

Cuarta Carrera:		
1.-	Villa Team	30-2
	(J. Galmés)	
2.-	Tic-Tac	31-5
	(J. Bauzá)	
3.-	Z. Ninona	34
	(J. Riera)	

Quiniela (2-8) a 585 ptas.

Quinta Carrera:		
1.-	Zagala	30-2
	(J. Riera)	
2.-	Alastor P	30-4

(R. Rosselló)		
3.-	Infante Patout	30-5
	(G. Jaume)	
Quiniela (1-4) a 345 ptas.		

Sexta Carrera:		
1.-	Hissouney	24-9
	(J. Santandreu)	
2.-	Betis P	25-6
	(S. Rosselló)	
3.-	Echo du V. B.	24-5
	(J. Gelabert)	
Quiniela (7-4) a 2220 ptas.		

Séptima Carrera:		
1.-	Tatuska Pride	31-6
	(J. Bassa)	
2.-	Violencia	31-6
	(M. Bauzá)	
3.-	Utila	31-9
	(F. Mestre)	
Quiniela (6-7) a 505 ptas.		
Trio (6-7-3) a 2.515 ptas.		

Octava Carrera:		
1.-	Bang du Padoueng	26-3
	(M. Tuduri)	
2.-	Team Royal	27-8
	(J. M. Pons)	
3.-	Diafoirus	28-4
	(L. Estela)	
Quiniela (7-1) a 170 ptas.		

Novena Carrera:		
1.-	Dagay C	26
	(J. Riera)	
2.-	Taray	27-6
	(G. Jaume)	
3.-	Gogo de Luquet	27-7
	(B. Llobet)	
Quiniela (10-1) a 3300 ptas.		
Trio (10-1-5) a 6400 ptas.		

¡EL TIEMPO ES ORO!

¡Ya puede solicitar y renovar su
Documento Nacional de
Identidad y Pasaporte, en la

COMISARIA DE MANACOR!

En FOTO FLASH, deseamos ayudarle en
todo cuanto podamos. Le entregaremos
las Fotografías en Color enseguida.

*Estamos en la calle Pío XII, núm. 3
(Junto a Comisaría)*

Estaremos encantados en darle el
MEJOR SERVICIO

VISITENOS FOTO FLASH Pío XII, 3

**HIPODROMO
DE MANACOR**

Sábado

A las 8'00 tarde

Carreras de caballos al trote enganchado



Porto Cristo, 4 — Villafranca, 1 UNA GRAN EXHIBICION DE JUEGO

Al decir de todos cuantos presenciaron, el pasado domingo, el partido entre Porto Cristo y Villafranca, el espectáculo que deparó el Porto Cristo a cuantos se dieron cita en el recinto deportivo protocristeño, fue de verdadera antología. No cabe duda de que las fundadas esperanzas de que el Porto Cristo se convierta nuevamente, esta temporada, en un equipo puntero, se vieron reforzadas por el brillante partido realizado por los muchachos de Piña, que resolvieron la papeleta con una rotundidad que no da lugar a ninguna duda.

El Porto Cristo presentó la siguiente alineación: Llinás, (Vives), Oliver, Cerdá, Piña, Forteza; G. Juan, Miguelito, Luisito; Badía, Mayol y Agustín. (Sito, Amer, Capó y Matías).

La verdad es que el Villafranca, que devolvía la visita al Porto Cristo (en el partido de vuelta se había empatado 1-1) y que había causado buena impresión el día que jugara en el mismo escenario frente al Manacor, causó, esta vez, una muy pobre impresión. Estando ausente de sus filas Rodríguez, el frustrado fichaje del Manacor, el Villafranca no dio en ningún momento la sensación de ser equipo suficiente para plantar cara al Porto Cristo que en una tarde plena de aciertos, ponía cerco al portal de Picahco y conseguía una clara victoria.

Los goles del partido se consiguieron en este orden: Badía al saque de un córner, establecía el 1-0. Unos minutos después, el Villafranca, de penalty, igualaba momentáneamente; pero minutos después, Agustín, de cabeza, establecía el 2-1 con el que finalizaría el primer tiempo del partido.

En la reanudación, siguió el festival porteño, consiguiendo Badía el 3-1, tras una gran jugada de Agustín y por último ya en las postrimerías del encuentro, Gmo. Juan, de gran chut ponía el 4-1 definitivo.

Debutó en las filas bermellonas Miguelito, que había causado baja en el Manacor, días antes, y que fue alineado en el centro del campo. El debut no pudo ser más afortunado porque el muchacho mostró una gran preparación, mucha codicia, velocidad, anticipación y excelente juego. Le ayudaron extraordinariamente en su tarea las inteligentes jugadas de Gmo. Juan, que fue amo y señor del centro del campo. Por otra parte, realizaron excelente encuentro Agustín y Badía, estando muy acertado Capó el tiempo que estuvo en el campo. Hay que destacar, igualmente, las buenas incursiones de Pepe Piña al ataque, ya que carecía de trabajo defensivo. En resumen, extraordinario encuentro, que demuestra que las posibilidades del Porto Cristo en la próxima liga son muchas.

T.

NOTICIAS DEPORTIVAS

MAYOL HA CAUSADO BAJA EN EL MANACOR

Aunque no se le haya dado la baja definitiva, sino que le ha cedido al Serverense, puede decirse que Guillermo Mayol, elemento en el cual habían depositado muchas esperanzas para la próxima liga, ha causado baja en el Manacor. El jugador, al parecer, pidió la baja al club, quien no le ha querido perjudicar y le ha dado el visto bueno para que vista la camiseta del Serverense hasta que tenga que ir a cumplir sus deberes militares. El motivo que ha impulsado a Mayol a tomar esta decisión parece ser su desánimo ante los primeros partidos de la pretemporada, que no le habían salido como él quería, y la dificultad de seguir la preparación física que exige el "mister" Ríos a sus pupilos.

MIGUELITO, BAJA EN EL MANACOR, ALTA EN EL P. CRISTO

Al igual que hiciera Forteza hace unas semanas, Miguelito pidió la baja a la directiva blanquirroja y acto seguido fichó por el Porto Cristo. No cabe duda de que Miguelito, puede ser un importante refuerzo para las huestes de Piña y que tiene condiciones más que suficientes para triunfar en el equipo porteño. Al parecer, Miguelito no entraba en los planes de Pedro Ríos y la directiva manacoreña no puso pegas alguna a que realizara la operación. El Porto Cristo se ha llevado una pieza que era codiciada por algún otro club de Preferente.

COMUNICADO DE LA PEÑA "SA VOLTA"

La Junta Rectora de la Peña "Sa Volta" tiene el gusto de comunicar a todos sus socios y simpatizantes que el próximo martes día 2 de septiembre, tendrá lugar la presentación oficial de la Peña, que irá acompañada de un pequeño refrigerio, al cual quedan invitados los socios y demás aficionados al fútbol manacoreño. Al mismo tiempo esta Junta espera la asistencia del Presidente, Directiva, entrenador y jugadores del C.D. Manacor.

La presentación tendrá lugar en el local social Bar Sa Volta a las 21,30 horas del ya mencionado día 2 de septiembre.

LA JUNTA RECTORA

CINEMA A L'ABAST

ES UNA SECCIO QUE CUIDA: Josep M. Salom

DULCE SECUESTRO

De Lee Philips

Una historieta més poètica que fàcil de creure dona peu a una pel·lícula dramàtica sense exagerar, filmada correctament, amb una bona interpretació de Linda Blair i Martin Sheen, tot això posant damunt la taula o sia a la consideració de l'espectador, la problemàtica de la comunicació.

L'acció té lloc entre Boston i Nou Mèxic, llocs de procedència del jove poeta i la jove que ha fugit de ca seva.

CERCO ROTO

de Andrew Mc. Laglen

Actualment no abunden les pel·lícules de guerra, ja que els grans aconteixements de la Guerra Mundial estan filmats i l'esperit triomfal del guanyadors no és apropiat refrescar-lo si se volen oblidar punts de conflicte respecte als vençuts.

Episodis marginals, com "La cruz de hierro" de Peckinpah, anti-bèlics com "El cazador" són per posar uns exemples la cosa més freqüent.

"Cercro roto" recolleix amb imatges espectaculars, pròpies del cinema espectacular norteamericà i d'un director especialista en la matèria com és Mc. Laglen, els moments de la contra-ofensiva alemana a Crimea (any 1944) quan lluitava contra els russos.

Richard Burton i Robert Mitchum, encapçalen el repartí són un estímul més de la pel·lícula.

SATURNO 3

de Stanley Donen

Recent producció de ciència ficció, on una vegada més el trucatge està tan ben aconseguit que embadaleix als seguidors d'aquest gènere.

Kirk Douglas i la televisiva Farra Facet són els principals protagonistes d'una pel·lícula ben feta i entretinguda per tot hom.

CLUB PRIVADO

de Max Pécas

Sub-producte francès fet en poc presupost i manco roba per part de les actrius especialitzades en postures de revista pornogràfica.

ELS TALAIOTS DE BERGA

Josep Berga va donar dies passats el darrer cop de manivella a una pel·lícula sobre temàtica de Talaiots, en el poblat de Son Fornés de Montuiri.

Ha recollit imatges a diferents contrades talaiòtiques de l'illa, entre elles s'Hospitalet i Ses Païses i ha trobat la col·laboració interessantíssima de Guillem Rosselló Bordoy pel text literari que acompanyarà la banda visual.

Així per aquest proper hivern, esperam amb il·lusió una nova cinta del realitzador manacorí.

ALQUILARIA CASA (PLANTA BAJA)

Informes: Tel. 57 30 00, preguntar por la Srta. Ana Castañeda. Miércoles y jueves de 3,30 a 10 horas.

T V. FIN DE SEMANA

SABADO

1.ª CADENA 30 DE AGOSTO

- 2.00 **TRIBUNA DE LA HISTORIA**
«La facies hispánica». Antonio Blanco Freijeiro. Catedrático de Historia Antigua y miembro de la Real Academia de la Historia. José María Blázquez Martínez. Catedrático de Historia de España Antigua en la Universidad de Madrid. Francisco Javier Fernández Nieto. Catedrático de Historia Antigua en la Universidad de Valencia. Francisco José Presedo Vela. Catedrático de Historia Antigua, Universal y de España en la Universidad de Sevilla.
- 3.00 **NOTICIAS DEL SABADO.**

- 3.30 **LOS PICAPIEDRA PRIMERA SESION**
«Fria como un diamante» 1973
Largometraje.
Dirección: Tom Gries
Intérpretes: Donald Sutherland, Jennifer O'Neil, Robert Duvall, Patrick Magee, John Cypher, Eric Braeden.
- 5.45 **APLAUSO**
Presentadores: Mercedes Rodríguez, Silvia Tortosa, José Luis Fradejas y Elena Gutiérrez.
- 7.30 **VACACIONES EN EL MAR**
«Robinsones» (II).
- 8.30 **INFORME SEMANAL**
- 9.30 **NOTICIAS DEL SABADO**
- 9.50 **SABADO CINE...**
«Cometieron dos errores» 1968.
Dirección: Ted Post
Intérpretes: Clint Eastwood, Inger Stevens, Ed Begley, Pat Hingle, Ben Johnson, James McArthur.

2ª cadena

- 3.32 **HAWAI 5-0**
«Mensajero mortal»
La explosión de una bomba en una cartera es el origen de una serie de extraños acontecimientos.
- 4.30 **FABULOSOS Y DIVERTIDOS**
- 5.00 **DAVE ALLEN Y SUS AMIGOS. CAP. 1.º**
- 5.30 **RETRANSMISION DEPORTIVA**
- 7.00 **LA CLAVE**
La película. «Carmen Jones» (1954)
Intérpretes: Harry Belafonte, Dorothy Dandridge.
El mito de Carmen, creado por Merimeé e inmortalizado por la música de Bizet, es trasladado a una comunidad negra en EE.UU., en los años 40.

DOMINGO

1.ª CADENA 31 DE AGOSTO

- 11.31 **HABLAMOS**
- 12.00 **EL DIA DEL SEÑOR**
Retransmisión de la Santa Misa desde los Estudios de Prado del Rey.
- 12.45 **GENTE JOVEN**
- 2.00 **SIETE DIAS**
- 3.00 **NOTICIAS DEL DOMINGO**
- 3.15 **EL HOMBRE Y LA TIERRA**
«El hosquillo».
- 3.40 **CODIGO RESCATE - 1**
«El tesoro del Bugatti».
- 4.35 **FANTASTICO 80**
- 6.30 **LA BATALLA DE LOS PLANETAS**
- 7.00 **625 LINEAS**
La programación de la próxima semana presentada en forma amena.

- 7.45 **LARGOMETRAJE**
«¿Quién es Harry Kellerman?»
Intérpretes: Dustin Hoffman, Barbara Harris, Jack Warden, David Burns.
- 9.30 **NOTICIAS DEL DOMINGO**
- 10.00 **ESTUDIO 1**
«La silla n.º 13», de Bayard Veiller
Intérpretes: DONHUF: José Bódalo; ROSALIA: Montserrat Carulla; GROSBY: Alejandro Ulloa; GRACIA: Marta Padován; ELENA: Mercedes Sampietro; ELENA O'NEIL: Carmen Elías; MARY: Gloria Roig; ISABEL: Carmen Sansa; FELIPE: José Peñalver; EDUARDO: Luis Posada; ALFREDO: Carlos Lucena; ENRIQUE: Gabriel Agustí; BILLY: Juan Pera; SARGENTO: Alfonso Zambrano.

2ª cadena

- 3.32 **DOCUMENTAL**
- 4.25 **SUPERTREN**
- 5.20 **VICKIE EL VIKINGO**
- 5.45 **STARKY Y HUTCH**
«La destilería.»
Los detectives Starky y Hutch, son alertados de que se está cometiendo un robo en un almacén de azúcar.
- 6.45 **LA MUSICA**
- 8.00 **LA MUSICA EN EL TIEMPO**
- 8.30 **ESPAÑA ENTERA**
- 9.00 **MAS ALLA**
- 9.30 **LOS JOVENES CANIBALES**
Intérpretes: Robert Wagner, Natalie Wood, George Hamilton, Susan Kohner, Jack Mullaney, Pearl Bailey, Anne Seymour.

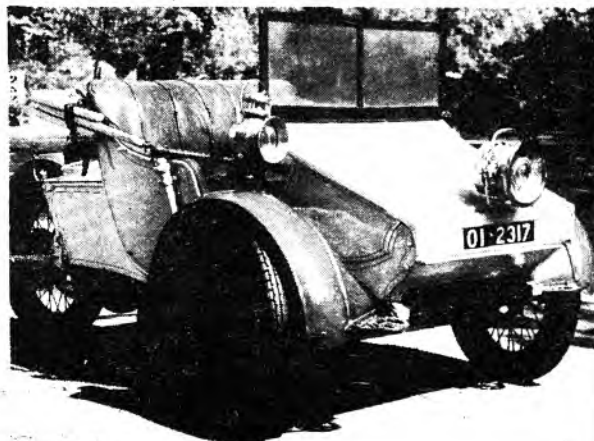
RECAMBIOS
Y
COMPRA-VENTA
DE AUTOMOVILES

S'ASFALT

SI VOLS VENDRE O COMPRAR
S'ASFALT HAS DE VISITAR

***** SERVICIO DE GRUA *****

C/. San Lorenzo, 19 MANACOR





CUPON PRO CIEGOS

Día 20 núm. 149
Día 21 núm. 225
Día 22 núm. 422
Día 23 núm. 669
Día 25 núm. 647
Día 26 núm. 938

HORARIO AUTOBUS

VERANO

Manacor - Porto Cristo 7'30 - 8 - 10 - 11'15 - (13'15 Lunes) - 14'45 - 17'05 - 18'30 - 20'45
Porto Cristo - Manacor 8 - (9'40 Laborables) - 10'30 - 12'50 - 14'15 - 16'15 - 17'30 - 19'15 - 20

LABORABLES

Manacor - Palma 8'30 - 10 - 14'45 - 18
Palma - Manacor 10 - 13'30 - 17'15 - 19'45

Manacor - Cala Millor 6'30 - 8 - 11'15 - (12 Lunes) - 14'20 - 18'15
Cala Millor - Manacor 7'45 - 9 - 12'30 - 15'30 - 16'30 - 19 - 19'20

Manacor - S'Illet 8 - 11'15 - (12 Lunes) - 14'45 - 18'30
S'Illet - Manacor 9'15 - 15'45 - 16'45 - 19'45

FESTIVOS

8'30 - 14'45 - 18
10 - 19'45

6'30 - 8 - 11'15 - 14'45 - 18'30
7'45 - 12'30 - 16'30 - 19'30

8 - 11'15 - 14'45 - 18'30
16'45 - 19'45

Manacor - Calas M. 7 - 11'15 - (12 Lunes) - 18'15
Calas M. - Manacor 7'45 - 9 - 19'30

Manacor - S. Servera 6'45 - 14'20 - 18'15
S. Servera - Manacor 8 - 19'10

Manacor - S. Lorenzo 6'45 - 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35
S. Lorenzo - Manacor 8'15 - 14'30 - 19'15

Manacor - Artá 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35
Artá - Manacor 8 - 9'25 - 14'10 - 17'35

Manacor - C. Ratjada 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35
C. Ratjada - Manacor 7'30 - 9 - 13'45 - 17'05

11'05 - 20'35

8'15 - 14'30

11'05 - 20'35

8 - 14'10 - 17'35

11'05 - 20'35

7'30 - 13'45 - 17'05

MISAS

SABADOS Y VISPERAS DE FESTIVOS

19,00.- Cristo Rey, San José
20,00.- Convento
20,30.- Nuestra Sra. de los Dolores
21,00.- Cristo Rey, San Pablo

DOMINGOS

8,00.- Nuestra Sra. de los Dolores
8,30.- Convento, Cristo Rey
9,00 Nuestra Sra. de los Dolores
9,30.- Hospital y San Pablo
10,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Es Serralt
11,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey
12,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey
18,00.- Benedictinas
19,00.- Cristo Rey, San José
20,00.- Convento PP. Dominicos
20,30.- Nuestra Sra. de los Dolores
21,00.- Cristo Rey, San Pablo

LABORABLES

7,30.- RR. Franciscanas
8,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey, Hospital
8,30.- Benedictinas
19,00.- San José
20,00.- Convento
20,30.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey

URGENCIAS

55 00 50 - Clínica Municipal
55 00 63 - Policía Municipal - Incendios (amb. diurna)
55 03 04.- Ambulancia Porto Cristo.
55 00 44 - Policía Nacional
55 18 88 - Taxis Manacor
57 02 20 - Taxis Porto Cristo
55 23 93 - Centro Sanitario (Ambulatorio)
55 01 22 - Guardia Civil

SERVICIOS DE TURNO

FARMACIAS:

LDO. JORGE SERVERA PL. CALVO SOTELO, 8
LDO. BERNARDO MUNTANER AVD. SALVADOR JUAN
ESTANCO:

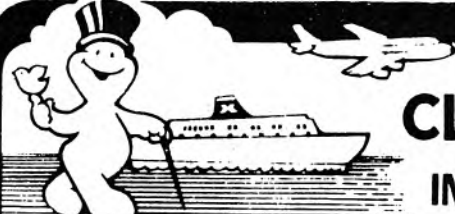
Expendeduría número 5 AVD. SALVADOR JUAN

GARAJE:

TALLER S'ASFALT San Lorenzo, 19 Tel. 55 02 80 y
55 13 12 Sábados de 9 a 19 h. Domingos y Festivos de 9 a 14

GASOLINERAS:


Son Armadans (Palma), Ensanche (Palma), Palma Nova, Campanet, Sóller, Lluchmayor, Cra. Felanitx (MANACOR), Sanceillas.



CLUMBY INFORMA

VOLAMOS A CANARIAS A PRECIOS MUY INTERESANTES

LLAMENOS Y LE INFORMAREMOS



Tel. 57 33 42

Tratándose de lavadoras buenas,



¿quien mejor que CASA RADIO?

Lavadoras hay muchas. Pero a la hora de escoger, ya no quedan tantas. Si se mira bien la relación calidad precio, no quedan más que un par. Y, si se las quiere encontrar, basta con visitar Casa Radió Manacor. Allí seguro que hay un buen stock de modelos de grandes marcas. ¿Qué marcas? AEG y Crolls.
¿Le parece bien?

Casa Radió

JUAN DE VIDAL Y SALVA
PLAZA IGLESIA, 2. TEL. 551419 - MANACOR



na joya de Oro, por pequeña que sea, es un regalo muy grande.

—El Oro siempre es un comienzo.—



C MMLB INTERGOLD 80 B



Joyeria **Fermin**

Central: Amargura, N°1-A MANACOR
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor